Fabbit
Global Gateway "Bangkok"
Coworking Space & Share office
operated by APAMAN

WEEKLY MAGAZINE
WiSE

スマホで簡単操作
ホームセキュリティ！
SECOM
担当：嵯峨・Eve TEL:0-2685-3996

p5 WiSE FOCUS
セントラルワールドのデジタルサイネージ
WELCOME TO THAILAND

p6 THAI LOCAL NEWS
新型コロナ関連
Thailand Pass申請、3日間で約4万人
隔離免除対象国を63カ国へ拡大
モデルナ製ワクチン 初ロット到着
2日から乾季入り チェンマイ賑わう

p19
タイで かかりやすい 日本人が 病気 2021

p12 企業紹介クローズアップ
HIRATA ENGINEERING
人・環境にやさしい生産ラインへ
自動化・省人化機器で貢献

p9 Topic of THAILAND
村長さんだって注射が怖い！

p14 ALBA
松山英樹マスターズVの秘密
ショートパットは小さく早くパチンと打つ

p23 おしえてタイランド
外国人観光客に人気！
カオサン通り

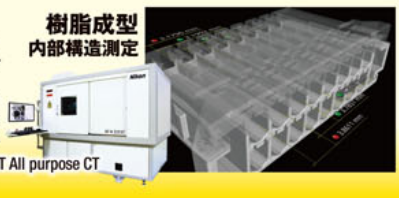
p13 タイから応援！J.LEAGUE
熾烈!!! J1昇格争い

ISSUED ON EVERY WEDNESDAY
デイリースポーツ特約
FREE
No.790
ISSUE DATE 10/NOV/2021
www.wisebk.com
weeklywise
@weeklywise
@WeeklyWiSE_bk

ASEAN・中国 ビジネスニュース
毎日配信中
週刊ワイズ公式LINE
登録者数 10000人
あと1094人で達成（11/04時点）

今週のニュースPICK UP! 綾瀬はるか 東京ドラマアウォード主演女優賞

女優・綾瀬はるか（36）が27日、都内で行われた「東京ドラマアウォード2021」の授賞式に出席した。8月下旬に新型コロナウイルスに感染して入院。回復後、初めて公の場に姿を見せた。TBS系「天国と地獄～サイコな2人～」で主演女優賞を受賞。司会の石坂浩二（80）から演技を絶賛され、「監督、スタッフさん、（共演の）高橋（一生）さんといろいろお話しさせていただいて一緒に作っていきました」と笑顔を見せた。

Nikon
非破壊検査
X線CTスキャン検査装置
樹脂成型 内部構造測定

XTH225ST All purpose CT
Nikon
タイ国内実績30社超 ありがとうございます！
NIKON SALES (THAILAND) CO., LTD.
担当 野村 Mr.Nomura
092-274-8282
Yoshiyuki.Nomura@nikon.com

fabbit

Global Gateway "Bangkok"


ゆったりとした2階のコワーキングスペース


1階と2階が吹き抜けとなった明るく開放的な空間


打ち合わせやプレゼンテーションなどに使える会議室

「コワーキング・レンタルオフィス」で日本とタイのスタートアップの拠点を創出

「スタートアップ企業」や「中小企業の第二の創業」のハブとなるビジネス空間の創造に、近年、大きな注目が集まっている。そこで賃貸物件の斡旋・管理をはじめとした多岐にわたる事業展開で知られる「APAMAN」が、いち早くバンコクにコワーキング・レンタルオフィス「fabbit Global Gateway “Bangkok”」を開設。そのコンセプトなどを同社の橋本代表に伺った。



「fabbit」とはどのようなサービスを展開しているのでしょうか?

もともとは、日本政府が提唱する「日本再興戦略2016」の趣旨に沿って、これから頑張ろうとするスタートアップ企業や中小企業の第二の創業支援、そしてそれらの企業と大手企業のビジネスマッチングを推進するための施設運営から始まりました。

施設としてはコワーキングスペース、レンタルオフィス、バーチャルオフィス、イベントスペース、貸会議室などを中心に展開しています。それらに共通するのは交通の利便性が高く、アクセスが快適なことです。また、ご利用いただく際の費用を抑えることで、スタートアップしようとする方々への負担を軽減しています。

すでに日本国内では23カ所の施設を持ち、多くの会員の方々にご利用いただいています。また、海外でもサンフランシスコ、ハワイ、フィリピンなどで施設を展開していて、ついに今年10月にはバンコクにも「fabbit Global Gateway “Bangkok”」を開設することができました。

バンコクに進出したきっかけや動機は?

やはり日系企業が多いですから、これから事業をスタートアップしようとする方々にとってもビジネスチャンスがあふれているはずです。そういった層にコミットしながら、起業や第二の創業を後押しできたらという願いのもとでバンコクを選びました。

まだ個別のオフィスを構える段階に至らないのだけど、目の前にあるビジネスチャンスをきちんと活かしたい。そういった方々にオフィスと同等のファシリティを低コストでご提供することで、ご自分の目標に近づいていってほしいと考えています。fabbitを拠点として、起業を目指す人同士の出会いなどもあるかもしれません。それが契機となってビジネスに結びつくなど、いろいろな可能性がこのスペースから生まれると考えています。

バンコクにオープンした施設の概要は?

fabbitがあるのは日系企業も多いアソーク交差点近く。場所的にもラチャダーピセーク通りに面していて、BTSアソーク駅からは4分とアクセスは極めて良好です。

ファシリティとしては、全体的にコワーキングスペースとしてご利用いただける設備・機能を充実させました。1階と2階は広々とした談話スペースです。1階にはデスクワークに集中できるパーソナル空間やカフェ、そしてシャワールームも用意してあります。

2階と3階には個室仕様となっているレンタルオフィスや、商談などで利用していただける会議室もあります。もちろん、Wi-Fiや電源も使っていただけるので、仕事のためのインフラを一通り整えました。また、オフィスとしての登記も可能なので、バンコクに開設する“初めてのオフィス”としてもご利用いただけます。

今後のプランや目標は?

例えば、バンコクで仕事の可能性を探るために短中期滞在する上での拠点にする。あるいは起業が決まっていて、オフィスを見つけるまでの仮オフィスとして利用する。また、オフィスは必要ないのだけど、取引先との商談や打ち合わせの際に使い勝手のいいスペースがほしい。そのようなシチュエーションで、いろいろなニーズにお応えしていきたいです。

今後は、コワーキングスペースやレンタルオフィスのご提供のみならず、ワークパーミットやビザの取得、あるいは住まいやオフィスのご紹介などを通じて、タイでビジネスをスタートさせるための手続きなどをワンストップでご提供できる体制を構築していこうと考えています。

タイへの入国のハードルが少しずつ低くなってきている昨今、努力と改善を重ねていきますのでご期待ください。

fabbit

〈fabbit Global Gateway “Bangkok”〉
18 Ratchadaphisek, Khlong Toei, Khet Khlong Toei, Bankok 10110

PRICE

種別	利用人数	料金
個室A	2名	20,000B～(+VAT)
個室B	4名	37,000B～(+VAT)
個室C	6名	56,000B～(+VAT)
個室D	8名	85,000B～(+VAT)
固定席(登記)可能	1名	8,000B～(+VAT)
フリー席	1名	3,000B～(+VAT)
一日個室利用	1名～	2,000B～(VAT込み)
一日利用	1名	350B～(VAT込み)
会議室		1時間600B(VAT込み)

※価格は予告なく変更となることがあります。
※ ソーシャルディスタンシング規定に基づき利用人数を調整する可能性があります。

「WiSEを見た」で(2021年12月末まで) 2週間無料 個室使用料が50%off

お問い合わせ・見学希望・ご利用お申し込みはこちらから!
https://fabbit.co.jp/facility/bangkok/

WEEKLY MAGAZINE WiSE
No.790
Issue Date 10 NOV 2021



編集後記

11月1日、タイ入国の際の隔離免除が始まり、早くも国内に少し賑わいが戻ってきたような気がします。セントラルワールドが誇る世界最大規模のデジタルサイネージにも「Welcom to Thailand」のメッセージが輝き、道行く人々の数も増えてきました。道路も混みだして名物の渋滞も垣間見られる昨今。ハイシーズンを迎えた活気溢れる街の姿は、やはりいいものです。

週刊ワイズ編集長 吉田一紀

Feature

19 **タイ生活で注意!**
日本人がかかりやすい病気

Review

12 企業紹介「クローズアップ」
HIRATA ENGINEERING
人・環境にやさしい生産ラインへ
自動化・省人化機器で貢献

21 美食倶楽部
KOMUGI
出汁香り、心が踊る本格派
乾季もさっぱり冷やしうどん

Regular Column

5 WiSE FOCUS
6 THAI LOCAL NEWS
9 Topic of THAILAND
10 THAI BUSINESS NEWS
11 ASEAN NEWS
13 タイから応援! J.LEAGUE
14 ALBA
16 SPORTS ENTERTAINMENT NEWS
18 今週の人にすすめたい本
23 おしえてタイランド
24 バンコクMAP
26 WiSE クラシファイド

新型コロナウイルス新規感染者数 ― バンコク都 ( )内はタイ全土

10/3	10/4	10/5	10/6	10/7	10/8	10/9
1211 (10828)	1137 (9930)	1224 (9869)	1208 (9866)	1279 (11200)	1255 (11140)	1280 (10630)
10/10	10/11	10/12	10/13	10/14	10/15	10/16
1185 (10817)	1160 (10035)	1170 (9445)	1142 (10064)	1095 (11276)	1054 (10486)	1077 (10648)
10/17	10/18	10/19	10/20	10/21	10/22	10/23
1065 (10863)	1046 (10111)	1037 (9122)	1020 (8918)	1010 (9727)	908 (9810)	935 (9742)
10/24	10/25	10/26	10/27	10/28	10/29	10/30
929 (9351)	903 (8675)	901 (7706)	859 (8452)	845 (9658)	802 (8968)	758 (9224)
10/31	11/1	11/2	11/3	11/4	11/5	11/6
630 (8859)	625 (8165)	789 (7574)	772 (7679)	827 (7982)		

ワクチン接種状況 ― 全国

1回 43,112,788人　2回 32,223,467人　3回 2,495,219人

(11月04日:タイ保健省)

広告主一覧

IT・オフィス関連
FABBIT …… 表紙、2
ITP ASIA …… 7
KOKUYO …… 7
SECOM …… 表紙

工業
ARGO WELLTECH …… 13
FACTORY MAX …… 11
GSI CREOS …… 10
HAKUTO …… 7
HIRATA …… 10
KGK ENGINEERING … 13
KOGANEI …… 10
KYOWA NT …… 14
MINO …… 12
MMC HARDMETAL …… 14
NAKAMURA KAGAKU 11
NIKON …… 表紙
SATO AUTO ID …… 8
SENSHU ELECTRIC … 12
TAKAHASHI SPRING … 14
TAKIGEN …… 13
TCC …… 13
THAI HIBEX …… 14
THAI MIKAMI …… 8
THAI SANMEI …… 10
日本サーモエナー …… 9
ホシザキ …… 23
山一ハガネ …… 14

不動産
ALPHABET HOME …… 16
CYGNET HOME …… 16
アパマンショップ …… 16
石川商事 …… 16
すずき不動産 …… 17
ディアライフ …… 裏表紙

ホテル・サービスアパートメント・アパート
KANTARY BAN CHANG 6
TA-KE RESIDENCE … 17

ゴルフ
GOLF SWING ACADEMY 15
ZEN GOLFERS FACTORY 15

病院・歯科・健康
DENTAL WISE …… 20
DRAGCURA …… 20
JP GREEN DENTAL CLINIC …… 20
アソーク プレイス デンタルクリニック …… 20
敬愛歯科 …… 20
富士JDC歯科医院 …… 20
ポンサク歯科 …… 20

ビューティ
CUU'S HAIR …… 19
GPA HAIR …… 19
URU SALON …… 19

スクール
BERLITZ …… 19
KIS INTERNATIONAL SCHOOL …… 19
LSEアカデミー …… 26
NEWS …… 18
NOAH …… 18
PHASORN THAI LANGUAGE …… 18
ROCKWELL&FRIENDS 18
THE WONDER LANGUAGE SCHOOL …… 19
WAKUWAKU GYM …… 18
アイザック …… 18
佐鳴予備校 …… 18
泰夢 …… 18
東進中学NET.四谷大塚NET 18
ネクサス明倫 …… 18
デイトラ …… 7

ショッピング
DONKI MALL THONGLOR 23
UFM フジスーパー …… 27
東京メガネ …… 6
フルールクラシック …… 26

食品・飲料販売
ASAN SERVICE …… 27
YAMAMORI …… 27
誠屋 …… 27
マルコメ …… 21
三島食品 …… 26
ヤマサ …… 21

レストラン
KOMUGI …… 23
庵寺 …… 22
海鮮屋 …… 22
カスタードナカムラ …… 21
餡凛 …… 21
ばんからら一めん …… 4
よかよか …… 23

各種サービス
ALLIANZ AYUDHYA … 7
BERRY MOBILE …… 4
EMPIRE TAILORS …… 8
INSURANCE 110 …… 9
KAMEKYU …… 12
PERRY JOHNSON REGISTRARS …… 12
RICHLINE ACCOUNT & VISA …… 26
亜州ビジネス …… 11
住友三井オートリース&サービス 6
デイリースポーツ …… 16
日本通運 …… 5
ヤマト運輸 …… 6

Published by RyDEEN Co., Ltd.
25th Fl., Emporium Tower, Unit 25/8, 622 Sukhumvit Rd., Bangkok 10110
Tel／02-261-3100 Fax:02-261-3103 E-mail／info@wisebk.com

Printed By SPN PRINTING
TEL／02-539-0704〜6 E-mail／info@spnprinting.com

発行人 P. Laorphanphon
編集人 吉田一紀
編 集 Vipada Chaiyakit、Aticha Ruangsirikulchai
営 業 服部竜矢、永野良平、松田花菜

デザイン 八重沢伸悟、吉川晋作
Pangpim Pisansarakij
制作協力 㐂シンプル・コミュニケーション

Copyright © 2021 RyDEEN Co., Ltd. 本誌掲載の記事・写真の無断複写、複製、転載、転売などを禁じます。また本誌に掲載された広告内容に関しては、RyDEENは一切の責任を負いかねます。
All rights reserved. The publication may not be reproduced, duplicated, copied, sold, resold or otherwise exploited for any commercial purpose. RyDEEN Co., Ltd. is not liable for errors or omissions in advertisements.

berrymobile タイでの携帯電話のことならベリーモバイルへ

JAL マイルがたまる

大好評につき eSIMキャンペーン 期間延長 11月末迄

eSIM新規ご契約キャンペーン eSIM

WEB での eSIM 新規申込みで

最大 2ヵ月分の基本料金が 無料!

詳細はこちらをチェック!

eSIM対応 ベリーモバイルの スマホプラン で快適スマホライフ 5G対応

Enjoy5G 安心の AIS 回線

大容量プランもご用意しております!

高速データ 3GB 月額基本料 490THB

タイホーダイ SNS カウントフリー

SNS 利用はデータ量にカウントされない!

高速データ 2GB 月額基本料 390THB

お友達紹介・他社からの乗換え割でさらにお得に!

プラン詳細はこちら

申込みは 3 ステップ

1 APPLY WEB 申込み ベリーモバイル WEB サイトのスマホプラン紹介ページ下部オンライン申込みからお申込みいただけます。

2 eMAIL QR が届く お申込み時にご入力いただいたメールアドレスに QR コードが届く。(最短当日)

3 QR を読み込む メールにて届きた QR コードを eSIM 対応のスマホで読み込むだけで利用開始!

売れ筋スマホ BEST3

1 iPhone13 大人気!iPhone の最新モデル eSIM A15 防水 IP68 防塵 新規 2 年契約価格 28,900 税別 THB

2 GALAXY A52s 5G 人気端末 A52 5G の強化版 Quad(4眼) Snapdragon 778G 急速充電 25W 新規 2 年契約価格 12,600 税別 THB

3 Redmi Note 10 Pro カメラ性能が良いのに低価格 Quad(4眼) Snapdragon 732G 5,020 mAh 新規 2 年契約価格 7,900 税別 THB



berrymobile ベリーモバイル バンコク店

10:30-18:30

定休日なし

※年末年始・ソンクラン休暇は除く

BTS プロンポン駅から徒歩 5 分 Soi39 を 20m ほど直進した左手

berrymobile ベリーモバイル シラチャ店

10:30-18:30

定休日なし

※年末年始・ソンクラン休暇は除く

ロビンソンデパート徒歩 2 分 HIS・健康ファーマシーの並び

ベリーモバイル サポートデスク ☎ 02-105-4568 (24 時間対応) ✉ support-th@berrymobile.jp 🌐 https://www.berrymobile.jp/thailand/

全てのラーメン濃厚スープ

豚骨醤油

東京豚骨 ばんから RAMEN BANKARA

ラーメン激戦区である東京・池袋の人気店「ばんからラーメン」がバンコクでも食べられる。

ラーメンの食材は日本から持ち込み、日本の店と同じ味をバンコクで完全に再現した。取り扱っているスープは「ガラスープ」と「白湯」の2種類。濃厚、コクのある動物系スープで豚の旨味たっぷりの極上スープとなっている。

「いつも新鮮なスープを味わってほしい」というポリシーのもと作り置きはせずに、毎日スープを数度仕込む。

またスープとは別に炊く背脂は、数時間ごとに炊き直すため、臭みがなく常にまろやかな甘みと風味だ。コシのある専用麺との相性も抜群。一度口にすれば、その濃厚な味わいの虜になってしまうことだろう。

MANOR 39



地図 D-6

☎02-662-5161~2

FAX: 02-662-5164

32/1 Sukhumvit Soi 39 the Manor 39内

10:00~21:00 定休日: なし

SIAM PARAGON



地図 C-3

086-624-5162

FAX: 02-610-7716

G階、Fuji レストランの向かい側

10:00~21:00

ZPELL (FUTURE PARK RANGSIT)



☎02-150-9048

2階

月~金 10:30~21:00

土・日 10:00~21:00

詳しくはこちら

ICONSIAM



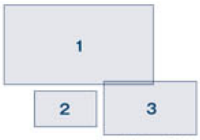
☎02-288-0054

G階、Iconsiam (The Veranda Zone)

10:00~21:00

WiSE FOCUS

［ 写真で感じる今のタイ ］



写真：マティション



1
デジタルサイネージに「Welcome to Thailand」

バンコクが外国人旅行者の隔離なし受け入れを開始した11月1日、セントラルワールドのデジタルサイネージに「Welcome to Thailand」のメッセージが輝いた。タイ語、英語、中国語、日本語、韓国語、スウェーデン語、フランス語の7言語で表示される。

2
バンコク都のワット・ポーにタイマッサージ博物館が開業

11月12日に開業する「タイマッサージ博物館」には計82体・80体位の像が展示され、タイ語と英語による施術方法や効能をQRコードから読み取れるという。

3
「Siam Square One」でEV用充電スタンドが稼働開始

サイアムのショッピングセンター「Siam Square One」に設置されたEV（電気自動車）用の充電スタンドが、11月3日から稼働開始。首都圏配電公社（MEA）代表らが出席し開業式も行われた。





日本品質の引越で、タイでも安心と安全をお届けします。

We Find the Way 日本通運 NIPPON EXPRESS

おかげさまでタイにおける日本通運の引越は32年目を迎えます。
徹底した感染防止対策を行っておりますので、どうぞ安心してお任せ下さい。

お客様の利便性向上

- 総勢15名以上の日本語可能スタッフ
- タイ国随一の作業キャパシティ
- リモート下見

感染防止対策

- 出社時・作業前の体温計測
- 作業前後の手指の消毒
- 作業中のマスク着用

☎ 02-080-7577 ｛日本語専用ダイヤル｝
✉ nelt-bkk-jp-removal@nipponexpress.com 🌐 www.nipponexpress.com/moving/th/

引越のご依頼時に“ワイズを見た”で…
「手荷物無料宅配サービス券」進呈！

THAI LOCAL NEWS

TOP NEWS

Thailand Pass登録申請者数 3日間で約4万人

外務省のターニー報道官は11月3日、「Thailand Pass」の登録申請者数が39506人に達し、うち6484人を承認したと発表した。また、2日からはスマートフォンでの登録申請が可能となったため、より効率良くパスを発行できるという。

「Thailand Pass」はCertificate of Entry（COE）の代用システムとして、11月1日からタイに入国するタイ人と外国人旅行者用の入国許可証として採用されている。（11月3日＝マティション）

外務省が隔離免除対象国を46カ国から63カ国へ拡大

外務省のターニー報道官は10月30日、11月1日からのタイ入国時の隔離免除となる対象国リストを更新した。先だって発表した46カ国・地域にインド、ミャンマー、ベトナム、台湾など17カ国・地域を追加し、合計63カ国・地域。

なお、隔離免除対象国リストは外務省のサイト www.mfa.go.th/en/ で閲覧可能となっている。（10月30日＝タイラット）

モデルナ製ワクチン初ロットがタイに到着



11月1日、初ロットのモデルナ製ワクチンがスワンナプーム国際空港に到着した。輸入担当の「Zuellig Pharma（THAILAND）社」のスナイナーGMや、タイ政府薬事機構（GPO）のシリクン副長などの関係者が、今回輸入された56万200回分のワクチンを空港で出迎えた。

この後、ワクチンは医療科学局による品質検査を経て、私立病院をはじめとした医療機関などに届けられるという。（11月1日＝プラチャーチャート・トゥラキット）

メガネは顔の一部です
東京メガネ
10:00~18:30 火曜定休日 フジスーパー1号店近く
☎02-662-3176 スクムビット・ソイ33/1
tokyooptical.sukhumvit bkktomay@truemail.co.th

サイアムアメージングパーク 11月3日から再開



11月3日、バンコク都内の人気遊園地兼ウォーターパーク「サイアムアメージングパーク」が営業を再開した。今年4月から新型コロナウイルス感染拡大に伴い臨時休業に追い込まれ、半年ぶりの営業となる。

なお、同施設はタイ国政府観光庁（TAT）の健康安全基準（SHA+）認定を受けており、全従業員が2回のワクチン接種を完了しているという。また、現在、再開キャンペーンを実施しており、大人1日パスが300B（通常900B）、年間パスが900B（通常2,000B）になる。（10月31日＝マティション）

「プーケットスマートバス」11月1日から運行再開



南部プーケット県内を走る観光バス「プーケットスマートバス」が運行を再開した。コロナ禍臨時休業から約1年ぶりの運行となり、11月1日から12月31日まで運賃一律価格100Bキャンペーンを実施中だ。

「プーケットスマートバス」は、島北部のプーケット国際空港から南部のラワイビーチまで約54kmの西部海沿いの道路を走り、海岸の美しい景観を楽しめることで、観光客から高い評価を受けている。（10月31日＝マティション）


海と空を飛び越えて世界中とあなたをつなぎます。まかせて安心のクロネコヤマトの海外引越！
海外引越もクロネコヤマトで!!
ヤマト運輸（タイランド）
TEL 02-369-3400 AM8:30~PM17:30 ※日曜日、祝日はお休みです。
日本人スタッフ9名がお電話お待ちしております
E-MAIL moving@yamatothai.com

自動車リース
社用車の管理業務
「おまかせください!」
中古車リースもございます
住友三井オートリース & サービス（タイ）
Sumitomo Mitsui Auto Leasing & Service (Thailand) Co., Ltd.
ジャパンデスク 02-252-9511 (ext.5206)
japandesk@smauto.co.th
安心と安全のオートリース専門会社

BENTO SET Delivery
カンタリーホテル・バンチャーンでは
手作りで食欲をそそるランチ弁当セットメニューを
豊富に取り揃えております。
全てのお弁当は、ご注文を頂戴してからホクホク出来立ての状態で
オフィスやお勤め先へ速やかにお届けします。ご注文は前日までにお願い致します。
The Orchard RESTAURANT
OPEN DAILY
10 A.M. TO 7 P.M.
FREE DELIVERY...
WITHIN 5 KM.
Scan for Order
KANTARY HOTEL
BAN CHANG
HOTEL & SERVICED APARTMENTS
The Orchard Restaurant
Kantary Banchang: 91 Moo 3 T. Phla A. Banchang, Rayong 21130
Tel. 038 953 545
capekantaryhotels www.kantarycollection.com

タイ国有鉄道(SRT)が増便 一日108便を運行



タイ国有鉄道（SRT）のニルット総裁は、11月1日からの観光客受け入れ再開に伴い、全国の列車の運行便数を増やすと発表した。同総裁は、ダークレッドゾーン7県を除いてほぼ全県で夜間外出禁止令が解除され、観光客の増加が見込めることから、北部線10便、東北部線16便、南部線6便、東部線4便、ウォンウェンヤイ→マハーチャイ線10便、合計46便を増便してダイヤを調整したと説明。これにより、合計一日108便が運行されることになる。

なお、追加便の詳細はタイ国有鉄道の公式サイト www.railway.co.th で閲覧可能。（11月1日＝マティション）

2日からタイが乾季入り チェンマイが観光客で賑わう

11月2日、タイが乾季に入ったことで、北部チェンマイ県の観光開国パイロット地域（ブルーゾーン）4市に国内外から観光客が戻りつつある。

メーリム市にある景勝地リゾートエリアのモンチェムでは平日に定員の50～60%の宿泊予約があり、休日はすでに満員だという。また、11月5日～20日に行われる「イーペン祭り」の準備が進み、街中で祭りの飾り付けが見られる。

チェンマイ県観光協会のサワコン代表は、今年の祭りはソーシャルディスタンス対策を遵守して行われるという。（11月2日＝タイPBS）

プラユット首相が COP26出席で訪英



プラユット首相兼国防相は11月1、2日に英グラスゴーで開催された国連気候変動枠組み条約第26回締約国会議（COP26）首脳会議に出席した。ドーン副首相兼外相、ウォラウット天然資源環境相も同行。

首相は訪英に向け、10月28日、3回目の新型コロナウイルスワクチンの接種を受けた。使用したのは米ファイザー製。1回目と2回目は英アストラゼネカ製を使用している。（10月29日＝newsclip）













セントラル・シラチャに ユニクロの新店舗がオープン

ユニクロは11月11日（木）から、セントラル・シラチャ内に新店舗をオープンする。コンセプトを「あらゆるライフウェアの提案を通じて、あらゆる家族に満足してもらう」＝「Shopping every style, satisfy every Family」として、イベントやプロモーションを実施していく予定。詳細はFacebookやInstagram、Twitterなどユニクロが展開するSNSチャンネル「Uniqlo Thailand」で配信されるため、フォロアーとなれば最新情報を知ることができる。

クラビーの観光船が ジンベエザメ5匹を確認



南部クラビー県のアオナン沖付近で10月31日、5匹のジンベエザメが確認された。ジンベエザメの群れを発見した観光船の乗員によると、観光客を乗せて付近の離島からアオナン沖に航行している際に発見。アオナン沖付近にジンベエザメが出現すること自体は珍しくないが、普段は1、2匹でいることが多く、同時に5匹を発見したのは初めてだという。

なお、クラビー県は観光開国パイロット地域（ブルーゾーン）に指定された17都県のうち、都県内全域対象となる4都県に含まれており、県全域で夜間外出禁止令解除などが実施されている（他の13県は一部地域のみ対象）。（10月31日＝マティション）

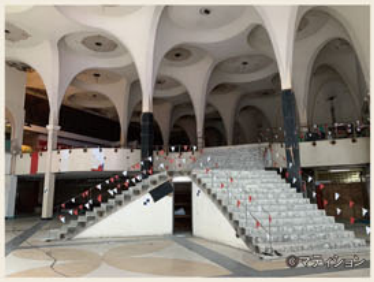
タップラン国立公園で 野生のトラの足跡を発見



10月29日、東部プラーチーンブリー県タップラン国立公園のプラワットサート公園長によると、同公園内のワンムード川付近で野生のトラの全長15cmほどある足跡と、トラに襲われたと思われるイノシシの死骸が確認されたという。

同川周辺は灌漑局が提案中の貯水池建設候補地域で、野生のトラの痕跡は「自然の豊かさの象徴」として建設の可否を決定する重大な要素であるという。また、同公園のレンジャー部隊は、自然保護を兼ねて警戒体制を強化している。（10月30日＝マティション）

1969年開業スカラシネマが解体 ショッピングモールへ改築



11月1日、1969年に開業したバンコク最後の映画館専用建造物「スカラシネマ」が解体され、50年以上の歴史に幕を閉じた。

「スカラシネマ」は2020年7月に、土地を所有するチュラロンコーン大学との使用契約が切れ、廃業。その当時、大学から土地を購入した「セントラルパタナグループ」は、「歴史ある建造物のため、なるべく元の形で保存したい」と表明していた。しかし、原型を保存しながらのリノベーションが困難だと判断したため、ホテルを併設したショッピングモールへ改築されることになる。

映画愛好家や歴史的建造物愛好家からは解体を惜しむ声が多く上がっているという。（11月1日＝マティション）

ナコーンパトムの プラスチック工場で火災



11月1日未明、バンコク西郊ナコーンパトム県のプラスチック工場で火災があり、工場建屋が焼損。ケガ人はなかった。

火災があったのは「トンルンセーン・プラスチック・アンド・ラバー社」の工場。午前1時ごろ出火、消防が出動し、午前5時ごろほぼ鎮火した。当局が出火原因を調べている。（11月2日＝newsclip）

資産管理はSATOで解決

資産管理パッケージシステム　アセトラ

ASETRA

ASETRAはRFIDで資産管理ができます



SATO

SATO AUTO-ID (THAILAND) CO.,LTD.
営業担当：北村、長谷川
takahiro.kitamura@sato-global.com
shin.hasegawa@sato-global.com

Mikami

短納期で金型設計からプレス品量産まで！



精密プレス部品金型及び治工具製作、プレス部品生産、カシメ・タップ加工、樹脂成形、レーザー加工

THAI MIKAMI CO., LTD.
お問い合わせはお気軽に！
035-746-591　www.thaimikami.com
日本語・鈴木　081-837-8329　suzuki@thaimikami.com
TH/EN・Kitti　089-900-1262　marketing01@thaimikami.com
Thai Mikami
Rojana Industrial Park (Ayutthaya) 21/10 Moo 9 Rojana Industrial Park 2, Uthai - Phachee Road, T. Khanham, A. U-thai, Uthai, Ayutthaya 13210 Thailand

EMPIRE

1978年創業の老舗！

確かな品質と誠実な対応！
スピーディーな仕上がり！

生地選び、採寸、仕上げ調整まで
プロフェッショナルなスタッフが丁寧に接客致します！

あなたが輝ける一着を・・・

シャツ 1,750 THB～
ジャケット&パンツ 12,500 THB～



11月限定プロモーション
スーツ1着ご購入でシャツ2枚プレゼント！
※WISE誌に掲載の当店広告をご提示ください

EMPIRE TAILORS
エンパイアテイラーズ

02-251-6762
081-922-0669 (Sunny、英・タイ語)
10:00～16:00 休日
124-126 Sukhumvit Soi 4-6
empiretailorsbangkok
sunny@theempiretailors.com
www.theempiretailors.com



Topic of THAILAND　日本人が知りたいタイの“今”

村長さんだって注射が怖い!

注射が大の苦手だというラーチャブリー県の男性村長。コロナワクチン接種で、まるで子どものような反応を

No.602

注射が苦手な人は多いと思うが、西部ラーチャブリー県のある村の村長もかなりの注射嫌い。そのコロナワクチン接種の際にしたリアクションが、テレビニュースで取り上げられるほど大きな話題となっている。

村長は1回目の接種を病院で受ける際、泣き叫ぶなどして抵抗したが、看護師らが手足を抑えるなどしてなんとか完了。しかし、接種後も体を震わせて泣き続けたという。そして、恐怖の2回目接種のタイミングが訪れると、彼は案の定、接種を拒否。断固として病院行きを拒んだ。そんな態度に困惑した妻は、なんと不意を突く作戦に出た。村長には知らせずに、医師と看護師に自宅まで来てもらったのだ。村長は、まさかの展開と看護師らの懸命の説得でついに観念。しかし、彼は1回目と同様に体を丸めて泣き叫び、それを取り押さえるような形でなんとか接種は完了したのだが、“現場”はほとんど修羅場の様相と化した。

さて、まるで幼い子どものような行動で人騒がせな村長だが、接種後は取材に応じ「私は村民のためならなんでもやるし、たとえ危険な場所にだって勇気を出して行きます。ただ、注射の針だけはどうしても怖い。注射だけはダメです」と語った。

そんな2回目接種の現場の動画を流したテレビニュースの女性キャスターは「誰にでも怖いものがありますからね。私は狭い場所がダメ」と村長をフォロー。さらに一緒に出演していた男性キャスターに何が怖いかと質問したところ、「私はやっぱり家が怖いですね(笑)」とコメント。怖いものからは、なかなか逃げられないのが、古今東西、人の常・世の常なのかもしれない。



腕を押さえられて接種を受ける村長



記事広告

ワンダフルな海外での

資産運用

日本人ファイナンシャルプランナー(FP)が多数在籍。
帰国後も安心サポートの「Insurance 110(インシュランス・ワンテン)」に寄せられる疑問をテーマに、タイ駐在で投資初心者さんが、FPの伊奈さんから学んでいくコーナーです。

過去記事はコチラ

Vol.25

金持ち外国人と貧乏日本人

FP伊奈さん:日本人はお金持ちだと思いますか?

Dさん:タイと比べるとそう感じる部分は多いですが、昔ほど裕福ではないのかなと思います。

FP伊奈さん:そうですね。昔はアジアのリーダーとして「一億総中流」日本なんて言われた時代もありましたが、果たして今の日本を見ていてそう言えるのか。
コロナもあって格差が広がっているという話も聞きます。
最近はタイ人も日本旅行に行く時代になって来ましたね。
「日本はいい国だから外国人観光客が増えているんだよ」という方もいらっしゃいますが果たして手放しで喜んでいいのでしょうか。

Dさん:タイから日本に帰ったときに感じるのはとにかくいろんなものが安いなってことですね。

FP伊奈さん:そうですよね。私も日本に帰った時はその安さとクオリティの高さに感動しましたが、同じアジアでも香港へ旅行に行ったら逆に驚くほど物価が高くて焦りました。
その問題がまさに出ているのが、日本人の賃金が主要7カ国(G7)の中でも最低だという話です。
失われた30年でいつの間にか日本は貧乏な国になってしまったのです。

Dさん:香港にいる友人が、香港では年収1000万円あってもそんなに生活に余裕はないと言っていましたね。何せ家賃が高くて給料の半分は家賃で消えていくそうです。

FP伊奈さん:香港やシンガポールは極端な話ですが、タイもバンコクは決して安くはないですし、インフレもしているから今後も生活費は上がっていくことが予測されます。

Dさん:そんなことなら日本に帰ったほうが楽なのでは?

FP伊奈さん:そうとも言えませんよ。
先ほどお話ししたような現状がありますので、今からは日本で稼ぐのはもっと難しい時代になってきます。稼げるうちに稼いで将来安い国で過ごすというのがベストです。
少し暗い話になってしまいましたが、だからこそ海外にいらっしゃる皆さんには、しっかりと今できることをやってほしいと思います。
これからの時代は**海外資産があなたの人生を救ってくれる**と思います。

まずは無料セミナー

MAKE THE BEST CHOICE insurance110 ワンテン
伊奈純一 ファイナンシャルプランナー

得意分野:海外駐在員の個人資産運用。法人を活用した経営者の退職金運用プラン。海外を活用した富裕層向け相続対策

会社情報

TOP NEWS

JR西日本SC開発 百貨店のザ・モールと提携

JR西日本SC開発は10月29日、百貨店大手のザ・モール・グループと業務提携したと発表した。ザ・モールが展開するショッピングセンター(SC)に日本のテナントを紹介し、日本企業の海外進出を支援する。また、今後の業容拡大に向けて、アジア企業との関係構築や現地の情報収集にもつなげる。

アジア市場で支持の高い日本のテナントをザ・モールに紹介し、商談の支援も行う。ザ・モールがバンコク都心で開発を進めているSC「エムスフィア」に、紹介テナントが入居する予定。JR西日本SC開発は一方、今回の業務提携を皮切りに、SC事業で培った信用やノウハウを生かしたコンサルティング事業を開始する。

エムスフィアは2023年12月の開業を予定。高架鉄道(BTS)プロンポン駅に近いスクンビット通り沿いで建設が進められている。総工費は約250億円、延べ床面積は約25万㎡に上る。

ラビットキャッシュ オンライン融資を開始

デジタル技術を活用した融資を手掛ける新会社のラビットキャッシュは、企業の従業員らを対象とする試験事業を開始したと発表した。インターネットを通じて手続きが完結するオンライン融資を提供。来年第1四半期から一般消費者向けのサービスを開始し、初年度に20億～30億Bの供与を目指す。

顧客の購買履歴や職歴などのデータから信用リスクを判断し、貸付枠や金利を設定してローンを提供する。試験事業では、人事業務代行のヒューマニカなどの従業員に、福利厚生ローンを提供。また、香港系の物流会社ケリー・エクスプレス(タイランド)(KEX)のサービスを定期利用するインターネット通販業者に、低金利のローンを供与する。



来年の本格サービス開始後は、資金難に陥っている中小企業をはじめ、金融機関の融資条件を満たさない小規模事業者らをターゲットに事業展開する。

10月のビジネス センチメント指数が上昇

タイ中央銀行の発表によると、10月のビジネス・センチメント指数(50以上が好感)は47.0となり、前月の42.6から上昇した。好感圏外は7カ月連続となったものの、新型コロナウイルス対策の活動制限の緩和が進み、指数は2カ月連続で上昇した。

ほぼすべての業種で改善しており、製造業は42.9から48.6に、非製造業は42.3から45.3にそれぞれ上昇した。ビジネス・センチメント指数の3カ月後見通しは52.5に上昇。前月の50.7を上回り、好感圏は2カ月連続となった。家電や食品などの製造業で改善が目立った一方、非製造業の不動産と建設でコスト増に対する懸念が強く、節目の50を下回った。

ポルシェの1～9月販売 1141台に倍増

高級輸入車販売のAASオート・サービスは、輸入販売する独ポルシェ車の販売台数が2021年1～9月に前年同期の2.3倍に当たる1141台に増えたことを明らかにした。電気自動車(EV)「タイカン」が好調だった。

長城汽車がEV「好猫」発売 事前予約4296台

6月末にハイブリッド車(HV)を発売してタイ市場に参入した中国自動車メーカーの長城汽車(GWM)は10月29日、電気自動車(EV)「好猫(グッドキャット)」を正式発表した。「欧拉(オーラ)」ブランドの小型乗用車で、中国から輸入する。販売価格は98万9,000B(約340万円)から。10月14日に予約受け付けを開始し、販売価格は未発表だったものの、正式発表前までに4296台の予約を受け付けた。タイ市場への車両投入は2モデル目で、初のEVとなる。11月中に納車を開始する。

バンコク日本人商工会議所 日タイビジネス商談会開催

バンコク日本人商工会議所(JCC)は、日本政策金融公庫(JFC)、タイ投資委員会(BOI)との協賛で、在タイ企業の新たな取引先開拓を支援するために「第14回 日タイビジネス商談会」を開催する。現在、製造業および製造業関連企業のバイヤーとサプライヤーの参加を募集している。

開催日時: 2022年2月18日(金) 12:00～17:15
会場: BITEC
申込み(参加費無料):
http://jcc.or.th/bm2022/jp (日本語フォーム)
http://jcc.or.th/bm2022/th (タイ語フォーム)









ASEAN NEWS

毎日配信

配信 亜州リサーチ株式会社 Ashu Research Inc.

TOP NEWS

静岡銀行が支店開設 駐在員事務所を格上げ

シンガポール

静岡銀行は11月1日、シンガポール支店を開設した。海外での新規出店は30年ぶりという。東南アジア地域を広くカバーし、より機動的に活動するため、1992年に開設した現地の駐在員事務所を格上げした。預金や貸出金、外国為替、顧客の海外事業の現地支援などの業務を行う。グループの海外拠点は支店3店、駐在員事務所2カ所、現地法人1社、提携金融機関16機関となった。

双日が通信塔参入 現地企業を買収

フィリピン

双日は11月1日、通信塔建設・運営のLBSデジタルインフラストラクチャー(LBSD)を買収し、フィリピンの通信塔市場に参入すると発表した。70億円の増資を引き受け、支配株主となる権利を取得した。自社が持つ経営資源とLBSの豊富な土地手配や設計・建設実績を融合し、通信塔事業の高い成長に期待できる同国で事業拡大を図る。

双日グループの米アイソトラスが手掛ける、軽量かつ腐食性を持つ炭素繊維製の通信塔を現地に導入する計画。通信塔整備を促進するほか、台風による通信塔の倒壊や塩害による劣化といった課題の解決につなげる。

双日によると、フィリピンは一日のインターネット利用時間が世界で最も長い一方、周辺国に比べ人口当たりの通信塔数が不足しており、ネットワーク整備が課題になっているという。通信会社による通信塔のシェアリングを促進する法律が制定されたこともあり、通信塔市場の拡大が見込まれている。

日野の小型バス首都とペナンで試験運行

マレーシア

日野モータース・セールス・マレーシアは、クアラルンプールとペナン島で小型バス「ポンチョ」を使った路線バスの試験運行を行うと発表した。クアラルンプールでは既に今月初めに開始した。来年4月末まで2路線で実施する。

ポンチョは全長7mで、狭い路地や住宅地の走行に適しているとされる。低床設計のため高齢者や子供、車椅子の乗客も利用しやすく、日本では2000台以上が走行。クアラルンプール首都圏では2019年にも試験運行が行われた。

ベガサスミシンが車両ダイカスト部品増産

ベトナム

ベガサスミシン製造は、南部ドンナイ省で自動車ダイカスト部品を生産する子会社、ベガサス・シマモト・オートパーツの増資を行うと発表した。需要が拡大していることから、迅速に対応するため生産体制を強化する。

増資額は65万2,000米ドル。同子会社の資本金は1,095万2,000米ドルに増える。ベガサスミシン製造が単独で増資を引き受けるため、出資比率は増資前の81.55%から増資後に82.65%へと上昇。一方、合弁相手の鳴本ダイカストの出資比率は17.35%に低下する。

財務省、国産車の登録料半額を提案

ベトナム

財務省は、国産車の自動車登録料を11月15日から半年にわたり半減することを政府に提案する。新型コロナウイルス再流行に伴う厳格なソーシャル・ディスタンス(社会的距離)措置で停滞した国内自動車業界の回復を後押しする狙い。

プラスチック乾燥解決!!
何でもご相談ください
清掃時に内部を目視可能　材料替えがさらに簡単に
NLG/DLGシリーズ
NAKAMURA KAGAKU(THAILAND) CO.,LTD. 03-572-9201~4
No. 60 Moo 1, Hi-Tech Industrial Estate 松本 081-948-3001 matsumoto@nakamurakagaku.co.th

亜州ビジネス
ASEAN産業データ&リポート
業務に役立つ「データ」と「ニュース」がひとつになりました
✓ASEAN 各国の最新産業ニュース
✓主要6カ国×50の産業セクターを網羅
✓各種データをエクセルでダウンロード
2週間の無料トライアル
https://ashu-aseanstatistics.com/
こちらも必見 国際自動車ニュース
・日本で報じられない海外自動車ニュースに着目
・1日に20本以上のニュースをPDF形式でお届け
・欧米発、深夜・未明記事も掲載
2週間のトライアル受付中 詳細はこちら
http://ashuir.co.jp/car_news.php
+81-3-5643-1667
sales@ashuir.com
アセアン営業チームまでお問合わせください
亜州リサーチ株式会社 Ashu Research Inc.

週刊ワイズ企業郵送につきまして
平素は、週刊ワイズをご愛読いただきありがとうございます。
現在、新型コロナウイルス感染拡大の影響により一部の郵便局が臨時休業しているため週刊ワイズが届かないトラブルが生じております。
また、今後、感染拡大防止対策等の影響により郵送が行われない場合もございます。
ご不便をおかけし申し訳ございませんが、ご了承いただけますようお願い申し上げます。
WiSE
WiSE DIGITALでもご覧いただけます
www.wisebk.com 週刊ワイズ

日進工具株式会社 NS TOOL
DHR237
DRB230
DHR237R
銅電極加工用ロングネックエンドミル
超硬樹脂用リーマ(オイルホール付)
CARBIDE REAMER for RESIN (with Oil Hole)
CSOER-Re
EIKO 株式会社栄工舎 EIKOSHA CO., LTD.
EIKO TOOL
超硬樹脂用リーマ(CSOER-Re)の紹介動画をこちらでご覧ください
3穴オイルホール採用により止穴でも加工熱の発生を防ぎ、切粉の排出性をUP.
独自の刃形状でギャッシュ面も大きく切削性がより良好に。
ゼロチップタップ ZCシリーズ
TOOL TANOI
ZC-HT-DC ゼロチップタップ アルミダイカスト用
ZC-TF ゼロチップタップ タフレット
ZC-SL-TF ゼロチップタップ シームレスタフレット
シャンク部にサイドスルー溝を設け、切削油を吐出させる新構造。
新しい内部冷却システムの採用でコスト削減も実現。
FACTORY MAX
FACTORY MAX CO., LTD.
www.factorymax.co.th
片川 圭子 02 333 8888 ext 2015
パラゴーン 02 333 8888 ext 2005
japanese@factorymax.co.th

COMPANY INFORMATION

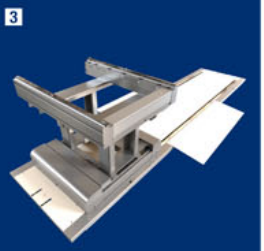
HIRATA ENGINEERING (THAILAND) CO., LTD.

02-361-8825～6 / 061-413-7770（木下）
y_kinoshita@hirata.co.th（木下） https://www.hirata.co.jp
6th Fl., MD Tower, Room B, C1, 1 Bangna-Trad 25, Debaratna Rd., Bangna Nua, Bangna, Bangkok 10260

事業内容 搬送設備や検査機器、ロボットを活用した省力機器の製造販売
設立年 2004年
代表者 森 満
日本本社 熊本県







1 自動車や電機関連をはじめとした日系大手メーカーの生産ラインを構築。生産効率の向上に貢献している 2 時代が求めるニーズに尽力する、森マネージングダイレクター（右）と木下シニアマネージャー 3 パレットの搬送を省エネかつ低推力に行える「エコ電動（低推力）トラバーサー」

人・環境にやさしい生産ラインへ 自動化・省人化機器で貢献

家電や自動車関連などの日系大手メーカーに向け、搬送設備、検査装置、ロボットシステムなどの製造・販売を行う「平田機工タイランド」。各種自動化設備の設計・製作・据付・保守まで一貫したサービスを強みに、生産ラインの課題を解決するパートナーとして、顧客の生産性向上に貢献している。

昨今、環境問題への関心が世界的に高まる中、同社では電動シリンダーの受注が増加している。その理由は、コントローラが不要で使い勝手がよく、かつ省エネ・省配線型であるため。導入事例として多いのは、工程の一部を丸ごとエアシリンダーから電動式に切り替えるケースという。「空圧式はエネルギーロスが多く、電動式に切り替えることでランニングコストを低減できます。少ない推力でも対応できる場合、省コストの電動式アクチュエータに置き換えることがおすすめです」と9月に着任した木下SMGは語る。

ポストコロナの景気回復はまだ不透明だが、生産現場においてさらなる自動化・省力化が求められることは間違いない。「ロボットと作業者の共生を軸に、密にならない人員配置や労働環境改善への対応といった視点から、生産ラインの改善を提案していきます」と語るのは森MD。

今後も「人に優しく、環境にも優しい」をテーマに、顧客に寄り添う製品・サービスのラインアップを拡充し、顧客からの期待に応えていく方針だ。

ISOをもっと身近に、経営に
Perry Johnson Registrars, Inc.
日本のリーディング審査登録機関
すべて日本語で解決。すでに取得済み、取得計画中の方も迷わずメールをください！
提供マネジメント規格
ISO9001 ISO14001 ISO45001
IATF16949 AS9100 R2
FSSC22000 GMP HACCP BRC
Tel: 081-915-6154（伊藤） Email：iton@pjr.co.th
Tel: 0-2653-2277（タイ語・英語）
Address: 15th FL, 140 One Pacific Place, Sukhumvit Rd., Klongtoey, Bangkok 10110
ご相談・お見積もり無料

電線・ケーブル
幅広い取扱製品
豊富な在庫
小ロットからのご販売
JUST IN TIME
泉州電業 02-168-3226 093-608-8181 senshu-mj@senshu.co.th 担当：大馬

Mobilityの進化を支えるダイカストメーカー
MINO
現有ダイカストマシン
250t……1台
350t……19台
670t……2台
800t……2台
プレジデント 森本 勝己
250t ～ 1250t 鋳造、切削加工、組付まで一貫対応
アマタシティー工業団地 1250tまで入る新工場完成 生産キャパUP
MINO MINO（THAILAND）CO.,LTD.
☎03-821-3380
Mobile 065-865-0958（担当：片桐）
E-mail katagiri@mino-thai.com
Amata City Chonburi Industrial Estate
700/28, 700/30, 700/38 Moo 6 Donhuaroh
Amphur Muang Chonburi 20000 Thailand

KAMEKYU (THAILAND) LTD.
ドライバー派遣 おまかせ下さい。
徹底した安全教育を受けたドライバーを派遣します。
徹底された労務管理
社員ドライバーには、出退勤管理・給与計算・ドライバーの体調管理・モチベーション維持におけるまで様々な労務管理が発生します。弊社派遣サービスのご利用で簡素化が可能となります。
コスト削減
弊社からの派遣費用のみで、社員ドライバーでは削減の難しい毎月の福利厚生費、ボーナス、退職金等のコストを削減することが出来ます。また、弊社では燃費改善の教育を行っております。
緊急時の対応可
派遣ドライバーはすべて弊社の正社員。人員の管理を徹底しております。常時待機ドライバーを備え、緊急時の対応、ドライバー交代の希望にも迅速に対応いたします。
派遣費用
「基本料金 13,000B ＋ OT保証 9,000B」× サービスチャージ 30%から
プロモーション実施
基本料金 1,000B OFF! ＋ サービスチャージ5%OFF!
※適用期間:お申し込みから3ヵ月
詳しくはお問合せ下さい
Kamekyu(Thailand)Ltd. 西 063-828-2585 nishi.kamekyuthai@gmail.com
kamekyuthai 02-108-3958 細川 095-907-0895 hosokawa.kamekyuthai@gmail.com

タイから応援! J.LEAGUE

熾烈!! J1昇格争い

11月2日時点

明治安田生命J2リーグは、10月31日に第36節までを消化し、今季も残り6試合となった。

2位までが手にすることができる注目のJ1昇格争いは、首位のジュビロ磐田（勝点77）と2位の京都サンガF.C.（勝点75）が優位に立っているが、3位以下のチームにもまだ可能性は残されている。

ここへきて勢いを増しているのがヴァンフォーレ甲府だ。8月に1勝もできず、昇格争いから大きく後退したものの、9月以降に行われた9試合で7勝1分1敗と驚異のV字回復を実現。2強との差を一気に詰め、勝点67で3位にまで浮上した。

甲府は2006年の初昇格を皮切りに、これまで三度昇格を経験したが、2017年を最後にJ1の舞台には戻れていない。昨季は4位と健闘したものの、昇格を果たした2位のアビスパ福岡との勝点差は19と大きく水をあけられてしまった。

今季もシーズン前半は連勝したかと思えば、未勝利の試合が続くなど思うように勝点を積み上げられなかったが、後半戦に入ると安定した戦いを示し、シーズン終盤まで昇格の可能性を残している。

今後の見どころ 残り6試合は一戦必勝

逆転昇格を実現するにはこれ以上の取りこぼしが許されないなか、残り6試合は一戦必勝の戦いが求められる。11月14日に行われる松本山雅FC戦も同様に、勝利こそが必要な一戦だ。残留争いに苦しむチーム相手に甲府はいかなる戦いを見せるのか。昇格への想いを強く持つ選手たちの気迫溢れるパフォーマンスに注目だ。



SYSTEM 3-4-2-1　監督：伊藤彰



※試合により異なる



失点はリーグ3位と固い守り 攻撃陣の奮闘に注目

3年目を迎えた伊藤彰監督の下、3-4-2-1の布陣で戦う甲府は今季、リーグで3番目に少ない31失点という堅い守りを軸とし、安定した戦いを実現。ポゼッションとカウンターを巧みに使い分け、鋭いサイドアタックも機能する。得点源の泉澤仁が9月に今季絶望の大怪我を負ったのは痛手ながら、ウィリアン・リラ、宮崎純真ら他の攻撃陣が奮起し、1点差をモノにする勝負強さも培われている。

11月14日(SAT) 11:00 ヴァンフォーレ甲府vs松本山雅FC

YouTube J.LEAGUE International Channel 生配信 ※タイ語放送

工作機械のオーバーホールもKGK

コストメリットあります! 価格競争力に自信あり!! まずはお見積りを!



事例紹介 台湾製汎用旋盤事例

KGK 株式会社 勝松KGK

バンコク本社 02-090-2960~65
081-910-9303 morimoto@kgk-et.com 担当：森本
No.848/3 Summer Lasalle Project Unit no. A611-3, Lasalle Rd, Bangna-Tai Sub-District, Bangna District, Bangkok 10260

シラチャ営業所 038-198-156~7
081-846-7275 kawabata@kgk-et.com 担当：川端
No.65/41 Moo 7 Surasak, Sriracha, Chonburi 20110

タキゲン精密株式会社 創業明治43年
長い歴史と最新の技術 品質保証の"TAKIGEN"マーク
www.takigen.co.jp

タキゲンは1910年創業以来、産業用金具・ハードウェアメーカーとして長年お客様からの厚い信頼をいただいてまいりました。長い歴史の中で培ったノウハウと技術はタイのお客様にもきっとご満足いただけるはずです。

TAKIGEN (THAILAND)



141 Major Tower Thonglor, Room 5-6, 7th Floor, Soi Sukhumvit 63(Ekamai), Sukhumvit Rd., Klongtan Nua, Wattana, Bangkok 10110

特注品・ご注文・お問合せは 02-049-0990~2



タイでの 工場建設・増築 お任せください

提案力かつローコストが強み! 工場内設備全般も一括対応

日本人が全力でサポート!



設計・施工・メンテナンスも一貫して自社社員でフォロー!

自動車部品メーカー様　2020年竣工



化学メーカー様　2018年竣工

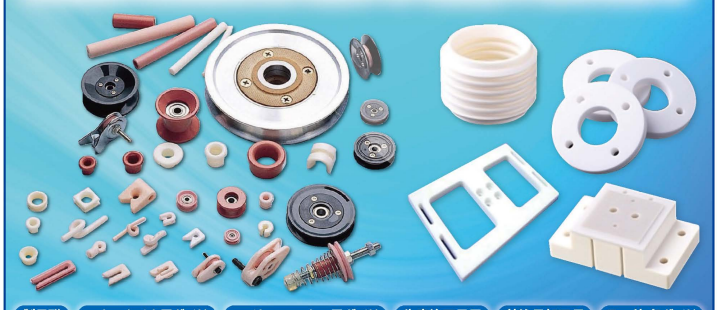


金型メーカー様　2019年竣工

TCC TECNICA CO., LTD.
122 Moo. 20 T .Klongnueng, A. Klongluang, Pathumthani 12120
081-991-5078 sugiura.tcc@tcctecnica.co.th
本社バトンターニ 支拠点シーラチャ 日本人社員6名

セラミック 試作1個から、量産まで!

お客様の使用目的に合わせて製作いたします!!



製品群 テキスタイル用ガイド ワイヤーハーネス用ガイド 生産治工具用 特注品加工品 その他 各ガイド

ARGO WELLTECH CO., LTD.
Tel:02-714-1511~3(担当：平野、新実) Fax:02-714-1561~2
E-mail:argo@argowelltech.co.th
23/103 Sorachai Building, 23rd Fl., Sukhumvit 63 Rd.

LESSON 311

ALBA

ALBA830より転載

好評第2弾

大学教授の パッティング物理学



ゴルフ研究の権威 濱部浩一教授

はまべ・ひろかず／日本獣医生命科学大学運動科学の教授。専門は動作解析で、様々な角度からパットを分析。その分野の第一人者



松山マスターズVの秘密

半年間の研究結果を大公開!!

ショートパットは小さく速くパチンと打つ

21年の松山英樹は速いストロークに進化していた!

「松山英樹のストロークが2020年と21年とでは違う」。シニアプロ福永和宏の言葉を耳にし、ゴルフ研究の権威に比較してもらったところ、驚くべき結果が。その進化にはショートパットを確実に沈めるコツが隠されていた。

1mパットを超詳細に測定



松山は去年と今年でヘッドスピードが倍違う!

松山の1m内のパットの動きを分析するとヘッドの速さが変わっていた。「ボールも速くコロがるようになりカップイン率も高まった」（濱部）。

ショートパットほどアップテンポでヘッドを速く動かすと緩まない



テンポが速くなり、ヘッドスピードが20年よりも倍近く速くなったことでボール速度もアップし、カップイン率が高まった

JAPAN UNIX

はんだ付ソリューション



ロボットはんだは、こてはんだ・レーザーはんだ、多種多様なロボットモデルより選択。手はんだは、0402とチップ高密度実装から出力最大500Wで大熱容量基板まで対応。

デモのご要望お待ちしております

※タイハイベックスは、弊社の正規代理店です



JBC The Soldering Co.

THAI HIBEX CO.,LTD. www.thai-hibex.com 【日本担当】射場：shusaku.iba@hibex.com.sg 【タイ担当】Atatpong：atatpongch@hibex.com.sg



あらゆるバネをお任せください!

トーションバネ、引きバネ、線バネなど さまざまなプレス製品、アッセンブリ製品を生産

日本人スタッフ募集中!

TAKAHASHI SPRING (THAILAND) CO., LTD.

087-062-0303（安藤） ando@takahashispg.co.th

Bangpa-In Industrial Estate 582 Moo2, Udomsorayut, Tambol Klongjig, Bangpa-In District, Bang Pa-in, Ayutthaya 13160 Thailand



切削工具と言えば三菱マテリアル

DIA EDGE

DIAEDGEブランドで高品質・最先端技術による商品/ソリューションをご提供します

MMC Hardmetal (Thailand) Co., Ltd.

A Subsidiary of MITSUBISHI MATERIALS

担当：平田 Email：khirat@mmc.co.jp

TEL +66-2661-8170 FAX +66-2258-1790

URL: http://www.carbide.mht.co.th



NC旋盤 CNC自動旋盤 マシニングセンター

精密加工が得意です!

Kyowa NTタイランドは、日本の高品質のものづくりを50年以上も支えてきた自動車・電気機器の部品メーカー協和工業株式会社と、自社製作の特殊工具を使った精密部品加工に定評のある株式会社ナショナルツールの合弁会社です。タイはもとより、東南アジアを中心に展開されているメーカー様に日本品質の製品をリーズナブルな価格でスピーディーにご提供することが私たちの使命です。

Kyowa NT (Thailand) Co., Ltd.

1/85, 1/87 Moo 5, Rojana Industrial Park, Rojana Rd., T. Kanharm, A. U-Thai, Ayutthaya 13210 THAILAND

TEL：035-330-431~2 www.kwnt.co.th

お問い合わせはお気軽にどうぞ!

後藤 081-904-8705 goto.m@kwnt.co.th

山一ハガネ

IPO取得

- 取扱品目：帯材（SK5、S60C、S45C、SUS301CSP、SUS304CSP、焼入材など）
- 線材（硬鋼線、ピアノ線、SUS線、リン青銅など）
- バー材（S45C、SUM24L、SUS303、SCM材など）
- ロストワックス、MIM、精密加工品、金型関連製品、金型用鋳抜きピン

ハガネの事ならお任せください!

特殊鋼輸出入販売

Yamaichi Special Steel (Thailand) Co., Ltd.

081-376-3630（肥後） higo@ysst.co.th

087-970-0606（ミー／タイ語・英語・日本語） ratchanee@ysst.co.th

TEL:02-634-4503~4 FAX:02-634-4505

163 Thai Samut Bldg., 18th Fl., 18E, Surawong, Suriyawongse, Bangrak, Bangkok 10500

●本社：名古屋市緑区 ●業務内容：自動車部品、家電部品用の特殊鋼を販売

詳しくはコチラ

松山のショートパット測定データ

3球の平均値を算出

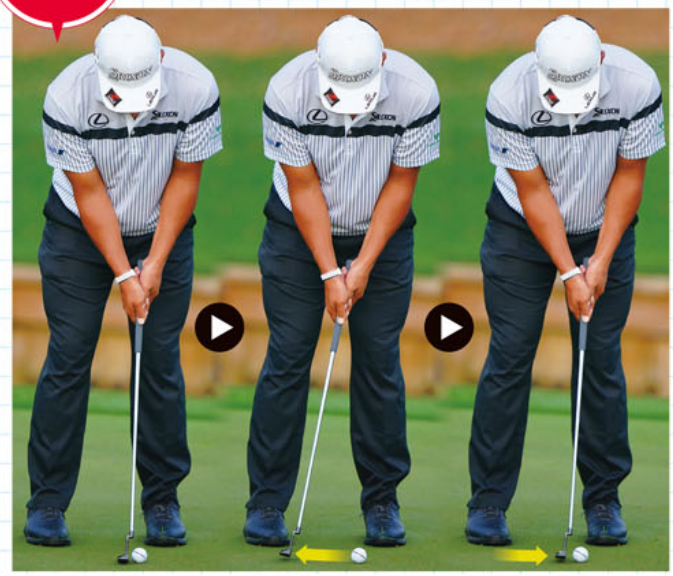
	距離	テークバックの時間	ダウンスイングの時間	テンポ	入るまでの時間
20年	約1m	0.67秒	0.31秒	60BPM	1.09秒
21年	約1m	0.64秒	0.16秒	83BPM	0.89秒

カップインまでの時間が速くなったことからもボールのコロがりが向上したことがわかる

20年ストローク

テンポもヘッド速度も遅め

20年は21年に比べてテンポ（60BPM）、ヘッドスピードとも遅めだった。パットのスタンスが21年より狭いのも20年の特徴



21年は20年よりダウンの時間が2分の1

テークバックの時間は変わらないが、ダウンスイングでは倍近くヘッドの速度がアップ

21年は20年よりテンポアップ

20年60BPMから21年は83BPMとテンポアップ。ミドルやロングパットでも同じ傾向

ヘッドの速度が遅いと手先で合わせやすい

マスターズでパットが好調だった松山。その要因のひとつに、テンポとヘッドスピードのアップが挙げられると濱部教授は分析する。

「約1mにおけるパットのテンポとヘッド速度を測ってみると、20年と21年では大きな違いがありました。21年はテンポが60→83BPMと速くなり、ダウンのストローク時間も0.31秒から0.16秒になっていました」ヘッドスピードが速くなることで、コロがる速さもアップ。20年よりも球足が伸びるようになった。

すべてのゴルファーよ、ここに集まれ。



GOLF Net TV

GOLF Net TV（ゴルフネットTV）は、「ゴルフを、より身近に、より楽しく」をコンセプトに、魅力あふれるオリジナルコンテンツを、多彩なチャンネルで24時間無料で配信するサービスです。

無料ダウンロード＆見放題！

バラエティ豊富な3チャンネル

CH1 レッスンを中心とした「レッスン専門チャンネル」
CH2 ゴルフ×バラエティ「エンタメチャンネル」
CH3 女性ゴルファー向け「レディースチャンネル」



24時間無料配信中！

https://golfnettv.com/

お住まいの国・地域によってはご利用できない可能性があります。あらかじめご了承ください。





著作権により表示できません
ご了承下さい



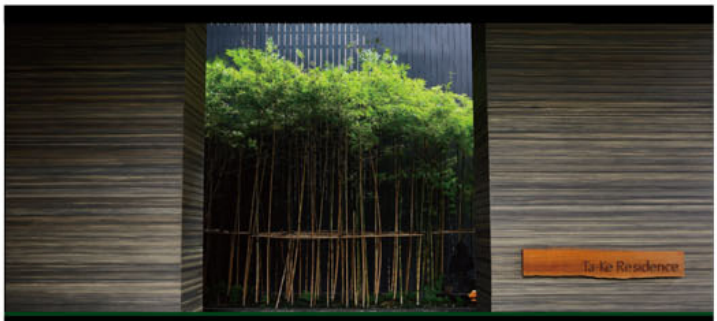








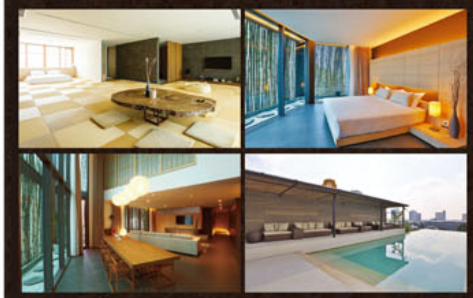
著作権により表示できません
ご了承下さい



Ta-Ke Residence

和と洗練されたデザインの融合
竹に囲まれた静けさ漂う住まい

すべてのユニットに禅宗様の庭園を用意した、木の温もりあふれる「Ta-Ke Residence」。純和風でありながらも、各部屋に置かれたインテリアは洗練され、和とモダンを絶妙なバランスで融合しています。



- バンコクで最もハイセンスなエリアと言われるトンローとエカマイの中間に立地
- 静けさを保つ二重の特殊ガラスを使用
- プールと温泉を完備

1223 Sukhumvit Rd.
(スクンビット・ソイ59と61の間)
TEL:081-614-0404
www.Ta-Ke.org 地図 E-7

Ta-Ke Residence

[特別価格]

- 2BR(111㎡) ····· ~~111,000B~~→ 88,000B/月
- 2BR(143㎡) ····· ~~143,000B~~→ 98,000B/月
- 2BR(162㎡) ····· ~~162,000B~~→ 108,000B/月
- 1BR 和室(162㎡) ····· ~~182,000B~~→ 118,000B/月
- 2BR Duplex(224㎡) ····· ~~224,000B~~→ 149,000B/月





Suzuki Real Estate (Thailand) Co., Ltd.
すずき不動産
賃貸・売買

顧客満足度1位を目指します!
No.1 SUZUKI REAL ESTATE

生活総合保険無料加入
業界初! お部屋カルテシステム導入



コンドミニアム・サービスアパートなどの他にオフィス・店舗もお任せ下さい。

フジスーパー1号店前

お気軽にどうぞ 会議室 無料貸出中



水・おしぼり コピー・WiFi 無料

とことんアフターサービス!

頑張ってどこにも負けない宣言!

投資目的のお客様限定!! 売買も対応可!




フジスーパー1号前店


スクンビット・ソイ39店


ウトムスック店

お気軽にご来店ください! 物件見学は専用車で!


子どもの遊び場


明るい店内で日本人が丁寧に対応致します


渋滞時にDVD鑑賞


安全なチャイルドシート装備

宣伝にも尽力しております!


引っ越し用トラック


開放感満載の旅内車


車いす完備しています




9名乗りの案内車



引越し代 無料! | ウォシュレットor電化製品 無料!

詳しくはHPへ!



エコバック無料! フジスーパー4号店横に展示中!

今なら オリジナル傘 配布中 (数量限定)


スクンビット・ソイ33本社

総合受付センター

02-259-0611 [日本人直通]
Info@bangkok-suzuki.jp
9:00~18:00 お仕事帰りでもお気軽にお立ち寄りください

月替わりプレゼントが当たるチャンス! 今すぐHPへ!

www.bangkok-suzuki.jp

バンコク すずき 不動産 検索

LINEからもお気軽にお問い合わせ下さい! LINE ID bangkok-suzuki

住まいのお困り事なら なんでもご相談ください
電話代、ネット代、電気代などの期限切れを支払代行無料

今週の人にすすめたい本 ★★★

紀伊國屋書店で買える日本の話題書をチェック 286

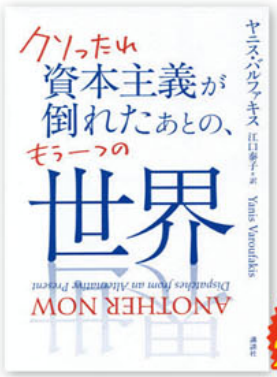
Kinokuniya

経済

クソったれ資本主義が倒れたあとの、もう一つの世界

ヤニス・バルファキス

講談社



アテネ生まれ。経済学部教授として長年にわたり、英国、オーストラリア、ギリシャ、米国で教鞭をとる。主な著書に、「父が娘に語る 美しく、深く、壮大で、とんでもなくわかりやすい経済の話。」などがある。

これはSF?度 :★★
これは経済書?度 :★★
これは新しい現実?度 :★★★

プロモーション 20%OFF!

630B (定価788B)

※為替レートにより価格は毎月変わります

パンデミック後の資本主義社会のあり方を問う

それは著者が思い描く、理想的なもう一つの世界である。そしてその結果は… 。現実離れしすぎない筆致なのは、彼が「父が娘に語る 美しく、深く、壮大で、とんでもなくわかりやすい経済の話。」を上梓した人物だから。異色の経済学者によるSF経済学書。どこまでが現実で、SFなのか、それは読んでみなければわかりません。



泰国紀伊國屋書店
橋本 耕一郎マネージャー

《日本語書籍取扱店》
バンコク店（セントラルワールド5階）
エムクオーティエ店（エムクオーティエ3階）
ネットで注文・店舗で受取可
紀伊國屋書店ウェブストア https://thailand.kinokuniya.com



メンバーズカード申込受付中!

Prompong Language School

Rockwell & Friends

英語とタイ語をネイティブに教わりたい方はRockwellへ!

スペシャルプロモーション

タイ語プライベートレッスン ※入学金・テキスト料別

月～金 曜日と時間は選べます。1回90分～

13:00～17:00
- 20時間 10,400B
- 30時間 15,500B

平日 9:00～12:30 英語プライベートレッスンのお申し込みで 授業料5%オフ

☎02-260-6350/087-715-6668
毎日 9:00～17:00（日本語可） 地図 E-6
admin@rockwellschools.com
HP www.rockwellschools.com
月～木 9:00～21:00、金 9:00～19:00、土 8:00～19:00、日 8:00～17:00

Rockwell & Friends ターミナルビル4F
ソイ24 スクンビット ナラヤ エンポリアム BTS プロンポン スクンビット通り

タイ国文部省認定校

タイ語・英会話スクール

こどもからシニアまで 初級者から上級者まで 楽しく学べます



タイ語プライベート 400B～/50分 日常・旅行会話、検定対策 翌日からスタート可!

11/16(水)開講 初心者タイ語コース 火・水・木・金 9:00～10:50 9,000B（全60レッスン）

英語プライベート 750B/50分 実践英会話、ビジネス応対、Eメール、契約書など

11/15(火)開講 英会話初心者少人数グループ 月・水・金 14:00～16:50 15,000B（全60レッスン）

無料レッスンカウンセリングは随時受付中 ☎02-256-9901（日本語/電話受付8:00～17:00）

EDビザ 夜間 振替レッスン 振替制度 クレジットOK

PhaSorn パーソーンタイ語学校 BTSチットロム駅より徒歩すぐ Central Tower15階 7:00～21:00 www.phasorn-thai.jp

---

オンライン授業もできる 学習塾

WEBで紹介中

週刊ワイズ

WiSE DIGITAL

運動能力アップ!
バンコク一番人気のスポーツ教室

Dr.柳井の Waku Waku Gym

すべては子供たちの できた! のために

無料体験随時受付中! 2歳児より大歓迎!

MUST TRY!!

☎085-123-6650/087-329-8708
レッスン中などで電話に出られないことがございます 地図 D-6
スクンビット・ソイ39 バイオハウス5階 www.wakuwakugym.com 火曜定休

国語の4技能「考える力・感じる力・表す力・想像する力」を鍛える国語

文章スラスラ講座

東進中学NET 四谷大塚NET
バンコクトンロー校(RQ residence 1階)

東進中学NET 四谷大塚NET

中学受験に対応した

算数塾

アイザック

中学生 数学スタート 詳細は→02-662-8352

isaac-th.com 地図 D-6
スクンビット・ソイ39（バイオハウス3階）

新規生募集中！

学習空間NOAHでは
2週間無料で体験授業に
ご参加頂けます！

11月24日（水）より
新中1数学スタート！
予習動画を利用した授業です。

教室の再開につきましては、
ホームページをご参照ください

お子様の学習で気になることがございましたら、
お気軽にご相談ください。

お問い合わせは メールにて お願いします

NOAH
トンローSoi5と7の間 PANJIT TOWER 7階

電話：02-712-8101/089-779-3827
http://www.noah-bkk.net soi55@noah-bkk.net



新規入会説明会

日程時間詳細はお問い合わせ下さい。

TEL:02-712-7813 送迎あり MAP D-7

提携協力団体 早稲田アカデミー（関東地区）/馬渕教室（関西地区）

帰国後の小学校受験・編入受験準備を万全に！

こぐま会 新年度授業 11/17(水)開講!!

来春年中・年長になるお子さま対象

新年度時間割 【水曜】15:30～16:30 【木曜】16:30～17:30 【土曜】14:10～15:10 ※変更の可能性もあります

募集定員 各クラス5名

ワンストップ複合型習い事スクールの決定版！

学びの王国 NEWS NEW EDUCATION WORK SHOP

プログラミング初級 水曜 16:30-17:30

日本語おうえんクラス ＼インター生オススメ!!／ 金曜 16:30-17:20

火曜 16:30-17:20 土曜 14:10-15:00

土曜 15:10-16:00

かきかた・LEGO・立体・数そろばん・工作など 週替りで学習！

小学生の学習を少人数で1人ひとりみっちり指導

KOKUDAI Kids 小2 2名募集中 小4 3名募集中 小5 3名募集中

中学受験・中学生の個別指導も募集中！

他塾併用・ピンポイントでの学習強化に最適です

その他学年・個別指導をご希望の方はご相談ください

こぐま会 学びの王国 NEWS NEW EDUCATION WORK SHOP KOKUDAI Kids

お問い合わせはこちらから LINE ID：thaikokudai

Sukhumvit soi39 バイオハウス2F 地図 D-6

中学受験準備講座

小学3年生 新小学4年生

2022年1月スタート

塾長 横洲 建二

伝統と実績の受験道場 佐鳴予備校

☎02-662-5194 (FAX.5195) バイオハウス 5F
095-284-2232 (日本人直通) 送迎あり 地図 D-6
sanaru0067@gmail.com
詳しくはこちらをご覧ください https://sanaru-bangkok.com

帰国受験なら ハイパー個人塾 ネクサス MEIRIN

2020年 高校入試合格実績

都立日比谷、都立青山、早大学院(2)、早稲田実業(2)、早大本庄、ICU(3)、中大附属、中大杉並(2)、青山学院(2)、都立国際(2)、三田、日野台、青稜(2)、明中八王子、桜美林(2)、順学院(2)、安田学園、文化学園杉並、武蔵野大学、市川(2)、昭和学院秀英、成蹊、山手学院(理数1、普通1)、獨協埼玉(2)、立教新座、茗渓学園、淑徳与野、下妻第一、土浦日大(特待7、特進10、普通15)、桐蔭学園(2)、八千代松陰、英和(特進文理)、専大松戸(2)、北杜市立・甲陵、愛知県旭丘(2)、岡崎(2)、刈谷(2)、千種、豊田西(5)、東海、滝(2)、名古屋(2)、刈谷北、静岡、富士、津山高専、関志社国際(2)、立命館宇治(5)、立命館アジア、近大附属、関西大倉、立命館慶祥(SP3、普通1)、札幌市旭丘、日大三島(2)、啓明学院(2)、報台甲府、早稲田佐賀、熊本・第一、九州学院(2)、大濠、豊橋東、早稲田シンガポール(9)、知水館バンコク(14) 他、多数合格 （過去6年間の実績）

●中学ヴィクトリーコース（難関校受験）
●小学・中学ウインコース（基礎～標準のコース）
●小学総合英語コース（ネイティブ+日本人の指導）
※英検1～5級、インター入試対策含む
●英検コース（英検合格のためのプログラム）
●実践英会話コース（ネイティブによる指導）
●インターコース・小論文コース（日本の勉強のフォロー・大学受験）
●個人指導コース（基礎～ハイレベル、日能研準拠も可）

帰国受験のことならお任せ下さい!

日能研リーグ NICHINOKEN LEAGUE

冬期講習生募集 詳細はお問い合わせ下さい

バイオハウス3F ソイ プロムチット ソイ39 スクンビット通り BTSプロンポン 地図 D-6

創立24周年 長年のノウハウを活かした授業と指導 ぜひ、お問合せください

ネクサス明倫 スクンビット39 バイオハウス3F ☎02-262-0768 FAX.02-262-0769 www.meirinkan.com info@meirinkan.com

The Wonder
The Wonder Language School
体験授業1時間無料!
プライベートレッスン
タイ語 ……400B/1時間
英語・中国語 ……500B/1時間
ネイティブスピーカーによるレッスン
オンライン授業も実施中!
こども英語クラス開設中
営業時間 08:00~22:00 ID:wonder2008
☎02-185-2605/087-003-5597(日本語)
333/11 United Tower, 5th Fl.,Thonglor Soi 17, Sukhumvit 55 Rd.
www.thewonderschool.com E-mail:thewonderschool@yahoo.com

Berlitz
www.berlitz.co.th
スクンビット校 地図D-2
☎02-255-6070~4
BTSアソーク駅下車
タイムススクエアビル2階
(日本人コーディネーターが常駐しています)
シーロム校 地図E-2
☎02-231-1220~4
BTSサラデーン駅下車
ユナイテッドセンタービル5階
8カ国語が学べる!
目標を実現に、質の高いレッスンを提供
初級~上級まで生徒のレベルに合わせてレッスン
・日常英会話・ビジネス英会話
・TOEIC 対策コース
・キッズコース・法人レッスン
無料レベルテスト・体験レッスンをご用意

Kis International School
お申し込み受け付け中
詳細については入学担当者へお問い合わせください!
お問い合わせ 02 274 3444

WiSE DIGITAL 2021
インターナショナルスクール
次世代を担う真の国際人 感覚・資質を養う
学校紹介

GPA HAIR
TOKYO PARIS BANGKOK
ワイズ読者限定
新規のお客様
10%OFF
すべてのお客様に
ソータケア
サービス施術
MENU
◆カット …… 800B~
◆パーマ …… 1,800B~
◆カラー …… 1,500B~
◆トリートメント …… 1,200B~
◆縮毛矯正(カット込)…3,500B~
◆[男性限定]カット&スキャルプヘッドスパ …… 1,200B
要予約 カード不可
☎02-259-8097 ☐084-316-8608
営 10:00~18:00(木曜定休) 住 スクンビット・ソイ 33/1 地図D-6
フジスーパー1号店のあるソイを入って50m左側

WiSEクラシファイド
生活お役立ち情報満載!
みんなの掲示板
Web掲載無料
www.wisebk.com

URU SALON HAIR CLINIC
カット 1,200 B
(シャンプー・ブロー込み)
圧倒的リピート率!
髪と頭皮ケアのプロがつくる
男髪 メンズヘア
ウルサロンの感染対策
• 施術スタッフはマスク + フェイスシールドを着用
• お客さま毎にシートやセット面、シャンプー台、カットクロスの消毒、閉店後の消毒剤散布
• 定期的な換気による空気の入れ替え
• 週に一回スタッフのコロナ検査を実施
• 1日のご予約数の制限
• ご家族で来店されても安心の、完全個室を完備(無料)
LINE予約
毛髪診断士が常駐しています
髪や頭皮の健康を第一に考えた髪型のデザイン
まずは丁寧なカウンセリングからスタート
髪や頭皮の状態に合せたオーダーメイド施術
髪の悩み別の「オーダーメイドの髪型」
1 薄毛・抜け毛を気にしている
2 円形脱毛症になってしまった
3 くせ毛で似合う髪型がわからない
ご予約は 日本語でどうぞ 080-004-9066 11/3 スクンビット43(ソイ入り口から250m) 9:00-最終予約18:00まで(火曜休)
urusalon メニュー・価格・地図・スタイリストなどの詳しい情報、ブログはウェブから!! → ウルサロン www.uru-salon.com

WiSE Digital 2021
タイで
日本人がかかりやすい病気
こんなときは何科で診てもらう?
ほぼ年中流行する インフルエンザ
知らないじゃ済まない デング熱
慣れない海外生活からくる 胃腸の不調
だれもが一度はかかる 下痢・腹痛・食中毒
タイで日本人が最もよくかかる病気
1番かかりやすいのは?
その対処法は?
詳しくは WiSE Digital にアクセス!

小児科の選び方
スムーズな受診のコツ
予防接種 要注意
タイでは任意
忘れずに!!
子供をケアラン

施術前
携帯のカメラで読みとると 施術後の様子をご覧いただけます
新規お客様 ワイズだけの読者限定メニュー
頭皮環境改善カットコース
ご予約時にお試しコースが「ワイズ見た」で 1,400B
頭皮環境改善コースとは
毛髪の様々な悩みは頭皮環境を整えることが大切です。ナノ粒子まで細かくしたミストでしっかり汚れを浮かした後、プロフェッショナル専用のクレンジングで普段のシャンプーで落とし切れない汚れをしっかり落とし、老廃分を取り除いて頭皮が心地よい環境へ導きます。お客様の頭皮の状況を細かく分析して今後の改善点やお客様一人一人に合った食生活、シャンプーの仕方、ヘアケア方法をレクチャーさせて頂きます。
Cuu's Hair ☎02-065-0909
月~金9:00~20:00 土日祝10:00~20:00 休 水曜日、第2・4木曜日 駐 あり
クーズヘアは、上質なものをすべてテストしてから使用しております。
カラーやパーマ、矯正縮毛などメニュー多数ございます。お気軽にお問い合わせください。
LINE
携帯のカメラで読みみが可能です
※女性の方でもタイの硬水での抜け毛、お悩みの方も多数おられます。お気軽にお問い合わせください。
Penny's Balcony, (2F)
Cuu's Hair
Soi16
J Avenue
BTS Thong lo
2F Penny's Balcony, Soi Thonglo 16
ปากซอยทองหล่อ 16 เพนนีส์ บัลโคนี
水色部分をタクシー、ドライバーさんにご提示いただくとお店までスムーズです。


厳選された
オーラルケア製品ショップ
厳選には、魅力的な外観とともにプレミアム品質で裏打ちされた、私たちの製品へのこだわりが込められています。選び抜いた商品を日本はもとより、アメリカ、スイス、スウェーデンなどから輸入。どれも優れた特徴と魅力に満ちています。
オーラルケアのプロが常駐!
10:00~20:00
■エムクオーティエ店(3階)
■セントラルエンパシー店(4階)
■メガバンナー店(2階)
■サムヤーン・ミッドタウン店(2階)
DragCura
www.dragcura.com
@dragcura
@dragcura
061-998-4249


日本語通訳常駐で安心♪ お子様からご年配の方までアットホームな歯科医院
トンローで、在タイ日本人の歯の健康を守り続けて19年
95%の患者さんが日本人です。
虫歯
親知らず
小児歯科
根幹治療
歯石除去
歯周病治療
義歯・入れ歯
歯科矯正
インプラント
口腔外科
ホワイトニング
定期検診
専門医による安心の治療、お悩みはお気軽にご相談ください。
最新技術の歯科矯正 インビザライン
invisalign
敬愛歯科
www.ki-dentalclinic.com
02-712-7430 / 065-914-7955 (日本語)
Home Place Bldg, 2階、トンロー ソイ13 地図 D-7
【月・火・金】10:00-20:00 【土】9:00-20:00 【日】9:00-18:00 【水・木】休診日
kidentalclinicthonglor@gmail.com
LINE でお問い合せ


デンタルワイズ歯科クリニック
Dental Wise
Dr.NAPONG PUAPORNPONG
日本人の皆様方のための矯正治療と審美治療でナンバー1の歯科医院
ニューヨーク大学卒業後、特に歯列矯正の分野を専門とし、「インビザライン ダイヤモンドプロバイダー」です。またナポン医師はクリニックの院長であり、全体を総括しています。
日本人通訳がご予約・ご相談に対応。日本語であらゆる歯科治療が受けられます。
日本の保険請求について、サポート致します。
タイ国社会保険が使えます。
万全のコロナウィルス対策を行っています
New! プロモーション
2022年1月31日まで
インビザライン クリア アライナー
invisalign
iTero 5D
最新・安全なスキャナーで、インビザライン矯正の効率を高めます
デジタル3Dモデルで歯型の採取は不要
分割払い 2回 通常 190,000B
● 現金 150,000B (75,000B+75,000B)
● クレジットカード 160,000B
分割払い 4回
● 現金 156,000B (66,000B+30,000B×3回)
● クレジットカード 166,000B (76,000B+30,000B×3回)
お子さまと学生の方はインビザラインのパッケージをご購入頂くとお得!
IDカード(18歳まで)をご提示いただくと、紀伊国屋の3,000分バウチャーをプレゼント!
インプラント&ジルコニア・クラウン
最新3D-CTスキャンで より安心で精密に
経験のあるインプラント専門医師が対応します
IMPLANTS
straumann
通常 85,000B
● 現金 78,800B
● クレジットカード 81,000B
ASTRA TECH DENTAL
通常 85,000B
● 現金 77,700B
● クレジットカード 80,000B
HIOSSEN IMPLANT
通常 55,000B
● 現金 48,900B
● クレジットカード 51,000B
最速期間で新しい笑顔に
AcceleDent OPTIMA
インビザラインのパッケージと一緒にご購入頂くと
通常 42,000B 35,000B
FAST SAFE GENTLE
Zoom! 歯のホワイトニング
PHILIPS ZOOM! WHITESPEED
アメリカで最も人気の施術
45分間で白い歯に!
タイでは貴重な「ZOOM」プロバイダー認定証
「NO.1ベストホワイトニングクリニック」に認定されました。(topbestbrand.com/topthaiclinic.com)
● 現金 8,600B ● クレジットカード 8,900B
2名様の場合は16,400Bで1人あたり8,200B! (クレジットカード 8,400B)
1回のインプラントで4本以上の歯を施術される場合
さらに 2%割引します!
さらに 5,000Bのct スキャンも無料で施術!
プロモーション詳細はこちら
099-838-1833 日本語通訳直通 086-412-2828/02-392-2628 日本・英・タイ
dentalwiseclinic.jp @dentalwise-jp
平日10:30~19:30、土日9:30~18:30
www.dentalwiseclinic.com/jp
トンロー・ソイ3と5の間(BTSトンロー駅より徒歩5分) 地図 E-7


ポンサク歯科
10年以上の経験豊かな医師日本人向けに行う安心治療
お気軽にご相談ください!
歯科矯正
インプラント
歯石取り
小児歯科
虫歯治療
TEL.02-261-6400、02-261-6401 地図 D-7
営業時間 9:00~20:00(月~土) 10:00~16:00(日)
46/6 Sukhumvit 49 Rd., Klongton-Nua, Wattana, BKK 10110 ピマーン49ビル(ウィラマーケット向かい)
VILLA MARKET
ピマーン49ビル
ソイ39
フジスーパー
ソイ49
BTSプロンポン駅
スクンビット通り


インビザライン
invisalign
20%OFF
分割払い10回
透明で目立たない歯科矯正
ライト 140,000B▶112,000B
モデレート 170,000B▶136,000B
コンプリヘンシブ 200,000B▶160,000B
※2021年11月末日まで
富士JDC歯科医院
インプラントセンター
FUJI JDC
東京医科歯科大学卒の医師が在籍
日本人向けクリニック
日本人常駐
http://fujijdc.com/
詳しくはこちら
クラブタイランド・CITI RESORT 日本人会 割引特典
CITI RESORT 39店
住 フジスーパー2号店上(3階)
休 なし P あり 地図 C-6
☎02-662-2645
プロンポン駅前店
住 スクンビット・ソイ 33/1 B.N.ビル4階(1階ロビンフット)
休 なし P なし 地図 D-6
☎02-662-3532
営業時間(両店共通)
月~金 10:00~20:00 (最終受付)
土・日 09:00~20:00 (最終受付)


日本人の患者様を治療して19年
日本人スタッフ常駐(田中)
Green Dental Clinic JP グリーンデンタルクリニック
JPグリーン デンタルクリニック
審美歯科
虫歯治療
矯正治療
ホワイトニング
★インプラント専門センター 3Dスキャン完備
★電子顕微鏡による根管治療
★矯正治療 インビザライン
東京医科歯科大学卒の医師と連携しています
特別価格プロモーション
2021年9~12月末日迄
ドイツ製 SICインプラント
20%off
通常90,000B ▶ 72,000B
ご予約はお早めに 数に限りがありますので、なくなり次第終了します
アティパン院長
平日▶17時半~21時
土日祝▶ 朝9時~21時
詳しくはHPも御覧ください
http://www.jpgreen-dental.com 検索
動画で紹介
お問い合わせは日本語でどうぞ
02-662-6630 091-778-3672
営業時間 <月~金>11:00 - 21:00 / <土日祝>10:00 - 21:00
jpgreendental@gmail.com 92nd Fl., Miracle Mall, Sukhumvit Soi 41
JP Green Dental jpgreendental
タクシーの運転手さんにお見せください
地図 E-6
駐車場完備
ミラクルモール2F
ソイ39
ソイ41
BTSプロンポン
スクンビット通り


2021年コロナ禍の
歯科受診のヒント
WISE DIGITAL


日本語で診察を受けられる歯科医院
東京医科歯科大学卒歯科医師グループ
Asoke Place Dental Clinic
アソーク プレイス デンタル クリニック
総合診断
矯正歯科
歯内治療
歯科補綴
歯周治療
小児歯科
口腔外科
ホワイトニング
インプラント
お問い合わせ・ご予約は、日本語または英語でどうぞ
☎02-664-3419~20
081-843-7822
(診療時間)
月~金 16:30~20:30(受付13:00~)
土 9:00~20:00/日 9:00~17:00
スクンビット ソイ21 アソークプレイスビル 5階 地図 C-5
Asoke Place
シノタイタワー
アソーク通り(Sukhumvit 21)
マクドナルド
サミットタワー
MRT スクンビット駅
BTSアソーク駅
スクンビット通り
Sukhumvit Soi 19

Japan's No.1 Miso company
since1854
marukome

WEEKLY WiSE 美食倶楽部

おいしいは、みんなを笑顔に

新発売
PONZU
ぽん酢
200ml
SCAN ME
YAMASA



【海老おろしうどん 350B】サッとかきこみたくなる名古屋風のぶっかけうどん。揚げたて・サクサク衣のエビ&ナスの天ぷらとひんやりと引き締まったツユの旨さがマッチして、口いっぱいに至福のハーモニーが広がる

出汁香り、心が踊る本格派 乾季もさっぱり冷やしうどん

SNSをきっかけにブームを起こした「白いカレーうどん」をはじめ、うどんが主役のお洒落カフェとしてトレンド感度の高い人々の注目を集めている「KOMUGI」。朝夕の2度店内で打つという自家製麺は添加物を使わず、厳選した小麦粉と塩、水だけで仕上げたツルもち食感が特徴。また作り置きせず、サバやムロアジなど4種の削り節から丁寧に引いた出汁との相乗効果により、後味まで香ばしい一杯を楽しめる。店主の故郷・名古屋で「香露(ころ)」の名で親しまれる冷うどんも外せない。

食後には、甘さ控えめなのに濃厚な「もこもこソフトクリームパフェ」をぜひ。





1【(左から)マンゴーフルーツのパフェ 250B、イチゴのパフェ 300B、ヨーグルト入りミックスベリーのパフェ 250B】同店オリジナルの"もこもこソフトクリーム"の口溶けと、日本人好みの甘さが決め手。「メロンソーダフロート」「コーヒーフロート」「ジンジャエールフロート」なども好評(各180B) 2 BTSプロンポン駅から徒歩10分ほど。白を基調にした外観が目印だ

KOMUGI

02-000-9612
51/5 Sukhumvit Soi 39
火〜日 12:00〜21:00 ※状況によって異なる
休月 V 7% 井 3% CARD V・M・J M D-6 なし
Komugi Japanese Udon Noodle Cafe

グーグルMAP Facebook

鮨
SUSHI RIN
凛
TEL:02-662-2602
092-921-5729
スクンビット・ソイ31
RSU TOWER 4階 地図:D-6
BTSプロンポン駅から徒歩5分
スクンビット通りソイ31の角1階にカフェ(au bon pain)があるビルの4階
【駐車場】RSU TOWER 駐車場利用可
【ランチ】火〜日 11:30〜14:00
【ディナー】火〜金 18:00〜22:00 (L.O.21:30)
土・日 17:30〜21:30 (L.O.21:00)
定休日 月曜日 チャイルドシート完備
完全個室5部屋完備
掘りごたつ、テーブル(2〜12名様)
ルームチャージ無料
鮨凛 SUSHI RIN

コロナ速報配信中
毎日配信中
週刊ワイズ公式LINE
登録目標 10000人
あと1094人で達成(11/04時点)

ずっとおいしい、いつもおいしい、笑顔がふえる、おいしさです。
HOME BAKERY CUSTARD NAKAMURA SINCE 1970
カスタードナカムラ
La Pâtisserie-Pain Custard Nakamura
add Sukhumvit33/1 Bangkok フジスーパー並び
tel 0-2259-9630/9355 fax 0-2259-9631
open 毎日:9.00-21.00 BGR D-6

マジで誕生! 新庄新監督

暴れてもいいですか

日本ハムは29日、阪神、日本ハム、米大リーグで活躍した新庄剛志氏(49)が次期監督に就任することが決まったと発表した。新庄氏の球界復帰は06年に現役を引退して以来。札幌への本拠地移転後では初となる3年連続Bクラスと低迷するチームの再建を託された同氏。早速、自身のSNSで決意表明した。

日本球界に嵐を巻き起こすあの男が、ついに帰ってきた。「たった今北海道日本ハムファイターズの監督に就任が決まりました!!　努力は一生、本番は一回、チャンスは一瞬、この言葉を胸に日本ハムと共に、笑顔を忘れずこれから長い船旅を戦っていきます」。球団からの正式発表後、すぐに新庄氏は自身のインスタグラムを更新。「さぁ～暴れてもいいですか!?」と、早くも"新庄劇場"の開幕を予告した。

16年ぶりとなる球界復帰は、古巣再建の重責を担う。今季、チームは04年の北海道移転後初となる3年連続のBクラスが決定。さらに8月には主力選手だった中田による同僚への暴力行為、試合前の円陣での差別的発言などがあり、成績面だけでなく人気面でファンの心が離れている。

新庄氏は89年ドラフト5位で阪神に入団し、90年代の猛虎を象徴する選手として活躍。その後米大リーグから、日本ハムに移籍し04年から06年までプレー。高い守備力、勝負強い打撃に加え、ゴンドラに乗ってグラウンドに登場するなど派手なファンサービスで注目を集め、記録以上に記憶に残る選手だった。

06年、球団の北海道移転後初となる日本一に貢献し引退。その後はタレント活動や、インドネシア・バリ島で生活を送るなどしてきたが、19年に現役復帰を宣言し20年の12球団合同トライアウトに挑み安打も放った。現役復帰はかなわなかったものの、「面白くないですか?僕が監督になったら。ぐちゃぐちゃにしてやります」と将来的な監督業への強い意欲も語ってきた。

日本ハムは新GMに稲葉篤紀氏(49)が就任。2人はかつて日本ハムの黄金期を支え合ったチームメート同士で、インスタグラムでは自身と稲葉GMの顔写真を並べた画像とともに「あっちゃん、時代は誰かが変えられる」と呼びかけた。

そして、阪神時代の恩師へも報告。「野村克也監督へ、こんな僕が監督になれた事を改めて報告してきました、大きな空から僕の采配、選手教育を見届けてください」。かつて薫陶を受けた名将の教えを胸に、希代のスーパースターがプロ野球に帰ってくる。







地図D-8 3階 DONKI MALL THONGLOR

タイ初のアイドルカフェ
11月1日にオープン

SIAMDOL Cafe

サイアムドル所属からアイドルカフェ開店決定
君の推しに会えるかも！

WE ARE OPEN

入店料金1時間目無料
*100バーツ以上ご注文の方
営業時間 毎日11:00～22:00
siamdolcafe.official 092-416-0049

うどんカフェ
JAPANESE UDON NOODLE KO MUGI

手打ちうどんに
じゃがいもムースをのせた
看板メニュー

名古屋風の
ぶっかけうどん

海老おろしうどん 350B

白いカレーうどん 300B

イチゴパフェ
300B

ふわふわの手作り
ソフトクリームと
たっぷり苺

☎02-000-9612
51/5 Sukhumvit Soi 39 地図D-6
12:00~21:00 休 月曜定休
Komugi Japanese Udon Noodle Cafe

LINEMAN デリバリーします!!

—PROMOTION—
本広告持参で
アラカルトメニューが 15%
※2021年11月末日まで

よかよか ラーメン

博多豚骨ラーメン
180.-

博多豚骨
チャーシュー麺
220.-

削りたて鰹香る
醤油ラーメン
240.-

柚子胡椒塩
ラーメン
240.-

YOKA YOKA
オシャレで
本格派の九州
料理店が誕生!

厨房で指揮を執るのは、14年前にタイで初めて九州料理を広めた家下氏。日本から取り寄せた和牛もつを使用した「博多和牛もつ鍋」、店で仕込みから行う「熊本名物からし蓮根」など、福岡出身の家下氏が手がける九州各県の名物が並ぶ。九州料理に欠かせない焼酎も、充実のラインナップ。「本物の食材で作る真の九州料理を味わってほしい」。家下氏の熱い思いが込められた一皿一皿を、ぜひ。

ソイ・ルアムルディに誕生。本格的な九州の味をスタイリッシュな空間で
20/26-29, Ruamrudee Village, Soi Ruamrudee, Ploenchit Rd.
毎日11:00~23:00(L.O.22:30)
Tel. 02-255-1144 | 駐車場：あり | MAP:C-4 | /YOKAYOKA

おしえて？タイランド

外国人観光客に人気の「カオサン通り」って？



いろいろなお店が並ぶ「カオサン通り」

「カオサン」が何を表しているかをご存知ですか。これは「お米」という意味。同地がプラナコーン区最大のお米の貿易の街だったからです。カオサン通りはそこに1892年に造られました。建設当時はこじんまりとした小道でしたが、時代の変遷とともに屋台などが増え、少しずつ広がっていきました。劇的に変わったのは1982年!バンコクが建都200周年を迎えた年に、ハリウッド映画の撮影地となったりして、カオサンを訪れる外国人観光客が激増。宿泊者に対応するため、現在のようなゲストハウスが急激に増えました。有名なカオサン通りのソンクラン祭りが始まったのは1990年。その後、音楽のライブ演奏を目玉にした店などが多くなり"バックパッカーの聖地"などと呼ばれるようになりました。

皆様からの質問をメールで受け付けております。件名に「おしえてタイランド」と明記し、info@wisebk.comまでお送りください。

HOSHIZAKI THAILAND LIMITED

ペンギンマークで
お馴染みのホシザキ

冷蔵庫
製氷機
食器洗浄機

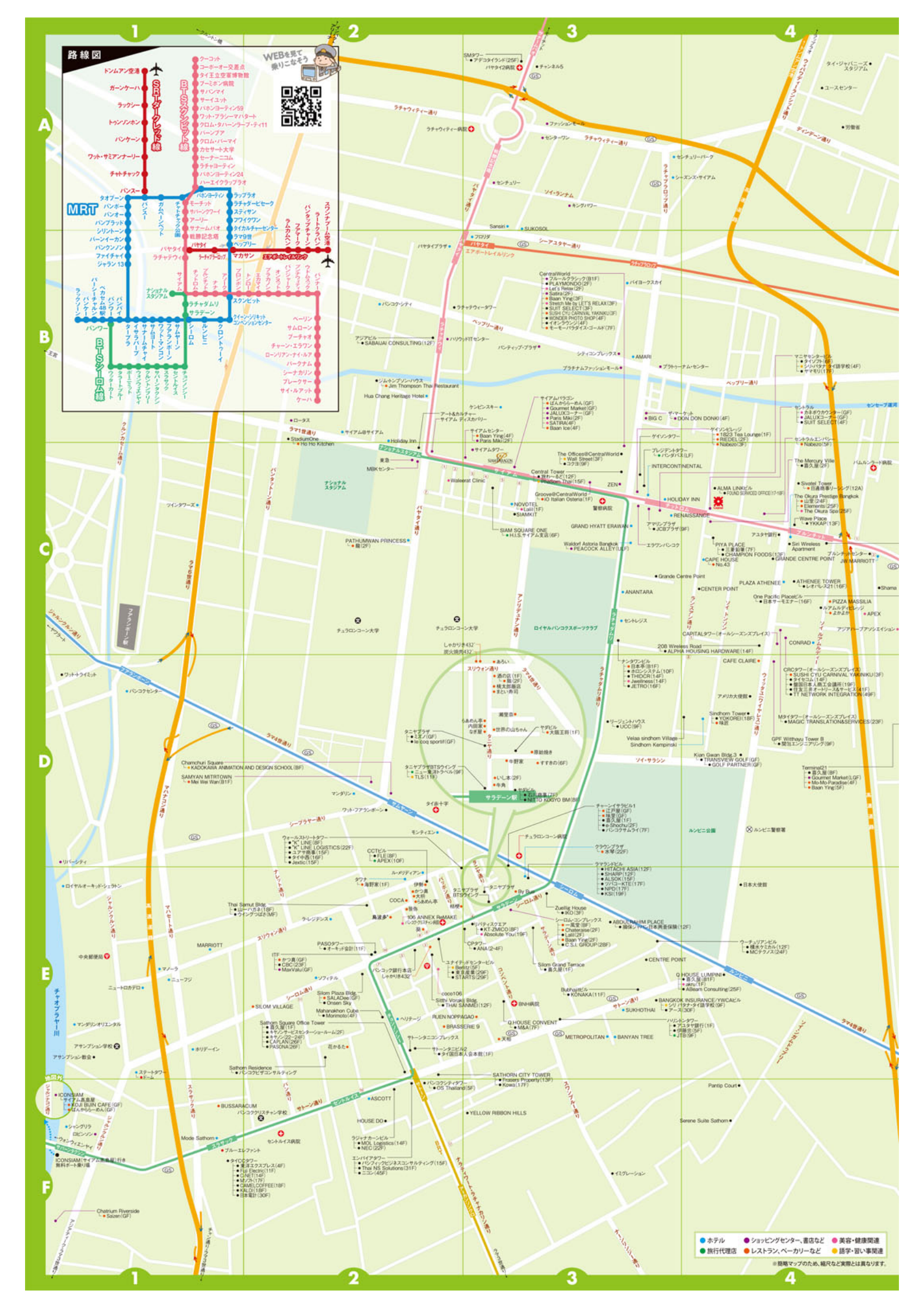
困ったら何でも
ご相談ください！

厨房機器なら
何でも
お任せ！

長期休業中から店舗再開に向け
厨房機器のメンテナンス・クリーニング等承ります。
またレンタルも行っておりますのでお気軽にご用命ください。

097-208-8508（小林、日本語）
koba@hoshizaki.co.th
096-804-3989（Thanakrit、タイ語、英語）
thanakrit@hoshizaki.co.th
www.hoshizaki.co.th
Hoshizaki-Thailand .Ltd
@hoshizakithailand
LINE

HOSHIZAKI (THAILAND) LIMITED


路線図
WEBを見て乗りこなそう
SRTダークレッド線
ドンムアン空港
ガーンケーハ
ラックシー
トゥンソンホン
バンケーン
ワット・サミアンナーリー
チャトチャック
バンスー
BTSシックンビット線
クーコット
コーホーオー交差点
タイ王立空軍博物館
プーミポン病院
サバンマイ
サーイユット
バホンヨーティン59
ワット・プラシーマハタート
クロム・タハーンラーブ・ティ11
バンブア
クロム・バーマイ
カセサート大学
セーナーニコム
ラチャヨーティン
バホンヨーティン24
ハーエイクラブラオ
MRT
タオプーン
バンボー
バンオー
バンプラド
シリントーン
パーンイーカン
バンクンノン
ファイチャイ
ジャラン13
バンワー
BTSシーロム線
バンパイ
ヘカミム48駅
パーシーチャルン
バンカー
ラックソーン
ナショナルスタジアム
サイアム
ラチャダムリ
サラデーン
バンヤイ
ターティアルーブ
ワタナー
ウィッタユ
ポーニミット
スクンビット
チョンノンシー
センドルイス
スラサック
サパンタクシン
クルントンテー
サパンクワイ
サムヤーン
プラヤーソーン
ワット・マンコン
シーロム
ルンピニ
クロントゥーイ
ベーリン
サムロン
プーチャオ
チャーン・エラワン
ローンリアン・ナイ・ルア
パークナム
シーナカリン
ブレークサー
サイ・ルアット
ケーハ
ラチャダー
ラチャプラロップ
マカサン
エアポートレイルリンク
ラートプラパー
スワンナプーム空港
ラムカムヘン
ファラー
バンタップ・プーチャオ
ヘップリー
ラチャプラロップ
ラチャウィティー
バパタイ
ラチャヴィティー
モーチット
サパーンクワイ
アーリー
サナームパオ
戦勝記念塔
ラマ9世
ヘップリー
ラチャプラロップ
マカサン
エアポートレイルリンク
ラートプラパー
スワンナプーム空港
ラムカムヘン
ファラー
バンタップ・プーチャオ
ヘップリー

ホテル
旅行代理店
ショッピングセンター、書店など
レストラン、ベーカリーなど
美容・健康関連
語学・習い事関連
※簡略マップのため、縮尺など実際とは異なります。


WiSE マップ
PDFをスマホに保存
WiSE大型ラック設置場所
地図 D-6 フジスーパー1号店
地図 C-6 フジスーパー2号店
地図 D-7 フジスーパー3号店
地図 D-7 フジスーパー4号店
地図 D-6 紀伊國屋書店（エムクオーティエ）
地図 E-8 MaxValu（パークレーン）
地図 D-6 Gourmet Market（エムクオーティエ）
地図 D-8 DON DON DONKI
WEEKLY WiSE
美食倶楽部
5
6
7
8
A
B
C
D
E
F
日本人学校
ラマ9病院
ビヤウェート病院
バンコク病院
カリアン病院
スクンビット病院
シーナカリンウィロート大学
バンコク大学
メドパーク病院
ラマ9通り
スクンビット通り
ペッチャブリー通り
ラムカムヘン通り
ソイ55（トンローソイ）
ソイ63（エカマイソイ）
ソイ71（フリーディパナムヨン通り）
ソイ39（プラナーンクロ通り）
ソイ24（ウィッタユ通り）
ソイ23（ウィッタユ通り）
ソイ11（ウィッタユ通り）
ソイ4（ナナ通り）
ソイ3（ナナ通り）
ソイ1（ナナ通り）
ソイ5（ナナ通り）
ソイ7（ナナ通り）
ソイ9（ナナ通り）
ソイ13（ナナ通り）
ソイ15（ナナ通り）
ソイ17（ナナ通り）
ソイ19（ナナ通り）
ソイ21（ナナ通り）
ソイ33（ナナ通り）
ソイ35（ナナ通り）
ソイ37（ナナ通り）
ソイ41（ナナ通り）
ソイ43（ナナ通り）
ソイ45（ナナ通り）
ソイ47（ナナ通り）
ソイ49（ナナ通り）
ソイ51（ナナ通り）
ソイ53（ナナ通り）
ソイ57（ナナ通り）
ソイ59（ナナ通り）
ソイ61（ナナ通り）
ソイ65（ナナ通り）
ソイ67（ナナ通り）
ソイ69（ナナ通り）
ソイ73（ナナ通り）
ソイ75（ナナ通り）
ソイ77（ナナ通り）
ソイ79（ナナ通り）
ソイ81（ナナ通り）
ソイ83（ナナ通り）
ソイ85（ナナ通り）
ソイ87（ナナ通り）
ソイ89（ナナ通り）
ソイ91（ナナ通り）
ソイ93（ナナ通り）
ソイ95（ナナ通り）
ソイ97（ナナ通り）
ソイ99（ナナ通り）
ソイ101（ナナ通り）
ソイ103（ナナ通り）
ソイ105（ナナ通り）
ソイ107（ナナ通り）
ソイ109（ナナ通り）
ソイ111（ナナ通り）
ソイ113（ナナ通り）
ソイ115（ナナ通り）
ソイ117（ナナ通り）
ソイ119（ナナ通り）
ソイ121（ナナ通り）
ソイ123（ナナ通り）
ソイ125（ナナ通り）
ソイ127（ナナ通り）
ソイ129（ナナ通り）
ソイ131（ナナ通り）
ソイ133（ナナ通り）
ソイ135（ナナ通り）
ソイ137（ナナ通り）
ソイ139（ナナ通り）
ソイ141（ナナ通り）
ソイ143（ナナ通り）
ソイ145（ナナ通り）
ソイ147（ナナ通り）
ソイ149（ナナ通り）
ソイ151（ナナ通り）

Richline
Account & Visa

サービス
●あらゆる会計業務
●退職者ビザの申請
●ビジネスビザ(NON-B)&労働許可証の申請(WP)
●結婚ビザの申請
●就学ビザの申請
●会社登記&登記内容の変更
●会計処理代行

※チョンブリ・ラヨーン地域でのサービスも始めました
TEL081-553-6618(日本語)
02-259-2275(タイ語)
E-mail：richline2010@live.com
Richline Account & Visa Co., Ltd.

有資格日本語教師
弊校HP www.lse-th.com
第36回日本語教育能力検定試験
2022年パーフェクト合格コース
2021年11月開講
バンコク校 スクンビット・ソイ35
シラチャ校 ケープラチャホテル内
1レッスン(45分×3コマ)
全50レッスン(150コマ)
本試験:2022年10月23日(日)(予定)
試験地:日本国内主要都市
日本語教師を初めから丁寧に
新人日本語教師養成無料セミナーの開催について
詳しくはWiSEクラシファイドをご覧ください
2022年10月に受験できなかった場合は一年間の再受講が可能です(無料)
LSEアカデミー
☎02-005-9776
☎081-136-6158
support.nk@lse-th.com

日本宅配
バンコク市内お花の配達もお任せ下さい!
フレッシュマンゴー
フローズンフルーツセット
冷凍ドリアン
冷凍ライチ
胡蝶蘭 など
Fleur Classique
Tel 02-255-9802
Central World (D Zone・B1階)の花店「Fleur Classique」店頭でもお申込可能です

日本人コミュニティ
サークル
県人会
同窓会
日本人会
仲間をつくって楽しく♫
WEBで紹介

WiSE Classifieds
クラシファイドへの掲載は、ワイズデジタルのWEBサイトからのみのご応募となります。
www.wisebk.com/classified
※掲載の内容につきまして、弊社では一切の責任を負いません。予めご了承下さい。

WEBは無料、誌面は有料(2週間掲載)
クラシファイドの掲載申し込みは、WEBサイトはすべて無料、誌面への掲載は2,140バーツ(2,000+VAT)となります。掲載期間は2週間。文字数制限200文字。誌面掲載の場合、お申込み後、振込の入金確認書をご送付いただき、受付となりますので、お気をつけください。火曜日までに確認ができましたら、翌週発行号に掲載いたします。

バンコクライフ楽しく!便利に!

語学・習い事

経験ゼロから有資格日本語教師を目指す★バンコク校・シラチャ校



海外在住経験を活かし帰国後も活躍できる資格★新人日本語教師養成無料セミナー★弊校HPでも申込可★バンコク校(スクンビット35)11/8、12、14、15★シラチャ校(ケープラチャホテル)11/11、18★講座では第二言語習得論・文法・音声学・教授法等を学びます★日本国文化庁後援の日本語教育能力検定試験の合格は有資格日本語教師となる最短ルートです★外国語スキル不要★本帰国後も継続受講可。
電 02-005-9776
E support.nk@lse-th.com
H「LSEアカデミー」で検索
LSEアカデミーバンコク校
シラチャ校

ルビー先生の英語レッスン
ケンブリッジ大学英文学修士課程修了。35年以上にわたり、多くの日本企業の幹部にも英語指導をしています。現在、レッスンの申込み受付中です。Lessons will reach outside your comfort zone to gather necessary information in order to use your speaking skill efficiently.
E mrsruby@rocketmail.com(ミセス ルビー)

賃貸・不動産

Leluk (BTSプラカノン駅徒歩約3分) 2B 82SQM. 45,000B
プラカノン駅近の好立地物件。コンビニも近い。
電 098-249-3401
E info@bkk-housing.com

NOBLE REMIX (BTSトンロー駅すぐ) 1B42SQM. 30,000B
バスタブ付き。駅直結。
電 098-249-3401
E info@bkk-housing.com
Bangkok Housing Guide

バンコク生活をもっと快適に!もっと楽しく!
WiSE DIGITAL 2021
Mor Prom
取得方法
VACCINE PASSPORT
ワクチンパスポート
ワクチン接種証明書アプリ

知っておきタイ 生命保険
知らないと損する生命保険の節税効果
タイだから加入できる貯蓄型生命保険!

コロナ禍の歯科受診のヒント

タイの医療保険 5つの基礎知識

新路線や延伸路線どんどん伸びるよどこまでも

タイの鉄道事情2021

おでかけ情報
動物園
水族館
遊園地
スポーツ
プール
博物館
美術館

バンコク街なか交通機関事情
知っておくとかなり便利です!

毎日配信 コロナ速報 週刊ワイズLINE登録目標10000人 あと1094人で達成

mishima
まぜて良し、ふりかけて良し、添えて良し。
ピリ辛にんにくふりかけ
New



[取扱店]フジスーパー全店、DON DON DONKI全店、Tops、グルメマーケット、Rimping Super 他
Mishima Foods (Thailand) Co., Ltd.
1, VASU 1 Building, Room 902/2, 9th Floor, Soi Sukhumvit 25, Sukhumvit Road, Klongtoey-Nua, Wattana, Bangkok 10110 Thailand
TEL 02-258-2980 FAX 02-258-2981
www.mishima.co.th

北海道の珍魚さ～いらっしゃい！

北海道でも水揚げ量の少ない大変珍しいお魚「八角」が誠屋にやってきました！
白身魚でありながら非常に濃厚な脂の旨味もお楽しみいただけます♪

八角

八角開き一夜干し
1 PCS 1 PACK ฿299

BUY 1 GET 1 FREE!
北海道産 塩紅鮭切身
1PCS × 2 PACK ฿199

人気商品 ★再入荷★
アジお刺身
20PCS / 1 PACK ฿399

ワダカン 本醸造しょうゆ
1.8L / 1 BTL ฿99

業務用日本食材専門店
誠屋
TEL :02-258-1028
FAX:02-258-1030 8:30～20:00
専用駐車場完備！1時間まで無料!!
毎度ご利用頂き有難うございます。この度、当店は下記場所へ移転しました!
皆様のご来店を心よりお待ちしております
BTSトンロー
NEW SHOP
Soi51
Soi49
Soi49
サミティベート病院
STARBUCKS
フジスーパー4号店
スクンビット通り
https://makotoya-thailand.com
地図 D-7

11月1日～12月28日までの特売品

シンハビール缶 (24本) 通常価格:966B → 880B タイの代表ビール
アサヒスーパードライ缶 (24本) 通常価格:1,152B → 990B 日本の代表ビール
黄桜 辛口一献 (2L) 通常価格:800B → 680B みんなで酒席を飲みましょう！
新発売 キリンビール缶 (24本) 通常価格:1,560B → 1,536B 横浜の地ビールが新登場！
(芋) 黒伊佐錦パック (1.8L) 通常価格:1,530B → 1,400B 芋好きさんへ 家飲み用
(麦) 博多の華パック (1.8L) 通常価格:1,175B → 1,100B 麦好きさんへ 家飲み用
黒霧島 (720ml) 通常価格:1,100B → 900B 年末特別価格です！
二階堂 (900ml) 通常価格:1,040B → 900B 年末特別価格です！

バンコクの三河屋さん！ 株式会社アサンサービス
お酒の宅配
www.asanservice.co.th
www.facebook.com/asanservicecoltd
Tel:02-712-9790 Fax:02-712-9794
ご注文方法 ▼ 電話／FAX／ホームページ
地図 E-7
350Bよりご自宅までお届けします。配送エリア:スクンビット、エカマイ（その他のエリアの方はご相談下さい）
Asan SERVICE
株式会社アサンサービス
注文受付 10:00～18:00（当日配送希望）
営業時間 10:00～19:00 休業日 日曜日およびタイ祝日
40/1 Sukhumvit Soi 53 (Thonglo 1), Klongtan-Nua, Wattana, Bangkok 10110

感染防止策
現金に触れないインターネットバンキングを推奨しています
簡単3ステップ
①QRコードスキャン
②金額入力
③送金！
お振込完了後、完了画面をメール・SNSでご送付頂くか配送スタッフへご提示ください
実施中

バンコクの洗濯事情 2021
WiSE Digital

ヤマモリ(タイランド)は海外で初めて醤油のJAS(日本農林規格)認定を受けた安心・安全な商品をお届けします
Japanese Quality yamamori
TEL:02-652-0561
FAX:02-652-0563
新商品 ステーキソース
重量高い丸大豆しょうゆベース
和風おろし 大根おろしを加え、牛肉の美味しさを引き立たせさっぱりとお召し上がり
ガーリック黒胡椒 黒胡椒の香りとガーリックの旨味がステーキとよく合います

11月10(水)日▶11(木)日のお買い得品！
じゃがいも 通常75B 1kg → 68B
種なし赤ぶどう 通常480B 1kg → 398B
<紀文>かにかま 通常126B 1pack → 118B
豚スペアリブ 通常330B 1kg → 315B
鶏手羽中 通常218B 1kg → 198B

11月12(金)日▶14(日)日のお買い得品！
人参 Made in Australia 通常98B 1kg → 78B
ホームスワンパインナップル 通常68B 1pcs → 62B
サーモンステーキ 通常560B 1kg → 538B
豚ロースしゃぶしゃぶ 通常358B 1kg → 328B
鶏ささみ 通常120B 1kg → 115B

11月15(月)日▶16(火)日のお買い得品！
椎茸 通常380B 1kg → 358B
ゴールデンペア 通常85B 1pcs → 68B
<サイトーフーズ>塩鮭 通常158B 1pack → 148B
豚挽肉 通常340B 1kg → 328B
牛挽肉 通常450B 1kg → 438B

11月10日(水)から11月16日(火)を通して全店共通のお買い得品
通常営業を再開いたしました（但し、今後の政府の発表にご注意ください）

〈ハウス〉本きざみ贅沢にのせる粗切り柚子こしょう 通常168B 82g → 84B
〈ハウス〉バーモントカレー甘口、中辛、辛口 通常128B 各 230g → 109B
〈ミツカン〉追いがつおつゆ 通常172B 500ml → 148B
〈三幸〉越後樽焼しょうゆ、ごま 通常65B 各 96g → 59B
〈ニッスイ〉チーズかまぼこ 通常68B 4本 → 53B
〈マルト製菓〉長崎かすてぃら 通常172B 260g → 135B
FUJI 1,2,4 ONLY
〈さくら庵〉ゆであずき 通常92B 430g → 46B
WEEKEND SALE 11月13日(土)・14日(日)
〈ペヤング〉やきそばカップ 通常119B 120g → 85B
〈FUTABA〉バニラモナカ 通常36B 110ml → 25B

〈LACO〉えだまめ 通常59B 500g → 49B
〈梅の香り〉木綿とうふ 通常75B 500g → 65B
〈納豆屋〉職人の手造り納豆 通常64B 45g×3 → 49B
〈COW〉ミルキィ ボディソープ フローラルソープの香り やさしいせっけんの香り 通常305B 各 550ml → 269B
〈COW〉バウンシア ボディソープ 通常220B 400ml → 199B
〈COW〉BEAUTY SOAP しっとり赤箱、さっぱり青箱 通常50B 各 100g → 25B

営業時間変更のご案内（3号店のみ）
11月11日(木)はメンテナンスによる停電を行うため、以下通り営業時間を変更致します。
8:00 ～ 22:00
↓
12:00 ～ 22:00
※作業進捗状況により、予定時間は少し変更になる場合がございます。

ポイントアップキャンペーン実施！
ボーナスカードをお持ちのお客様を対象に
ポイント8倍
(年内の)毎月10日
※ボーナスカードはサービスカウンターにてお作りいただけます。
その際、パスポート番号やご住所などをご記入いただきます。
※ポイントアップキャンペーンは中止・変更となる場合もございますのでご了承ください。

UFM Fuji Super
UFMフジスーパー
www.ufmfujisuper.com
営業時間 AM 8:00～PM10:00 年中無休
1号店 Sukhumvit 33/1 TEL: 0-2258-0697～9
2号店 Sukhumvit 39 Prompong TEL: 0-2662-1250～5
3号店 Sukhumvit 39 Soi Prom Sri1 TEL: 0-2261-9901～2
4号店 Sukhumvit 49 TEL: 0-2204-1300～4



WiSE [週刊ワイズ] No.790 ISSUE DATE 10/NOV/2021
毎週水曜日発行
RyDEEN Co., Ltd.
25th Fl., Emporium Tower, Unit 25/8, 622 Sukhumvit Rd., Bangkok 10110
Tel: 02-261-3100 Fax: 02-261-3103
日本人直通 081-701-3286 info@wisebk.com
ติดต่อคนไทย 089-895-2037 sales_th@wisebk.com

dearlife



気になる物件訪問

アデルフィ グランデ
Adelphi Grande



物件DATA

立地エリア　スクンビット41
最寄駅　BTSプロンポン駅7分
物件種別　サービスアパート
部屋タイプ　1ベッドルーム

BTSプロンポン駅近の便利ながら閑静なエリアに建つ、多くの日本人に利用されている大人気サービスアパート「Adelphi Grande」。今回はこちらの1ベッドルームにお住まいの藏浦様にお話しをお伺いしました。

未経験のタイでの新生活

中国の広州や上海の駐在が長く「ずっと中国で勤務するのかな!?」と思っていた矢先、急に行ったことも無いタイ赴任の辞令に少し驚きました。

隔離が明けた9月中旬に1週間ほどショートステイをしながらお部屋探し、通勤に徒歩圏内であるプロンポンエリアを希望しました。ソイ41は緑が多く、都会の中心ながら閑静な住宅街というのも気に入っています。

アデルフィ グランデについて

アデルフィ グランデは2019年に全面改装をされていて、お部屋内も木目調で明るく温かみがあり、新しく清潔感を感じます。収納が多かったことも決め手のひとつになりました。

広州でもジムで身体を鍛えキックボクシングをやっていました。是非MIGAKU（ソイ24）でムエタイに挑戦したいですね。

こちら朝食が付いていて、ABFやタイ料理のほかに味噌汁や納豆など日本食も用意されていて重宝しています。

朝食を摂りにレストランへ訪れた際、マスクのゴムが切れてしまいました。すると直ぐにスタッフが新しいものを差し出してくれました。さらに在宅ワーク時にメイドさんが気を使ってくれたり。とてもホスピタリティの高いサービスアパートに感じていて、ずっとココにお世話になりたいと思っています。

ディアライフをご利用になった感想をお聞かせ下さい

隔離中にディアライフへご連絡、条件を伝えた次の日には賃貸物件リストが届くなど対応が早く、隔離明け直ぐの入居を希望するも、「見ずに決めないで、ショートステイしてみては!?」との有難いアドバイスをいただくなど、色々と相談をさせてもらいました。

入居後直ぐにトラブルがあったのですが、修繕が不可能と分かると直ぐに別の同じ間取りのお部屋をご用意いただくなど、ディアライフのアフターサービスや物件への対応は早かったですね。元々お部屋を点々としたくないという希望を持っていたのですが、良い会社・良い物件に巡り合えたと満足しています。

11月からの規制緩和により、気になっていたお店で店内飲食を楽しみたいですね。そしてタイの寺院や遺跡巡りもしていきたいと思っています。











<編集後記>
中国は広州や上海に長く駐在された経験をお持ちの藏浦様。「タイと中国の隔離は雲泥の差、中国は乗ったバス次第でどこに隔離されるか分からない。」と、北京オリンピックに向け厳格に規制している中国の隔離事情を教えていただきました。（ディアライフ営業 伊藤）

ここが違う! ディアライフの特徴
様々な「成約特典」をご用意!
タイ国内不動産仲実績 No.1 のディアライフだからできる特別な「成約特典」をご用意しています。

- ご入居後、ご退去まで専任の日本人チームがサポート
- 全物件「住宅保険」付き
- 引っ越し代サービス
- 「セレッソ大阪サッカースクール・バンコク校」「ムエタイ×フィットネスジム "MIGAKU"」ご優待
- 日本のテレビが見られるインターネットテレビをプレゼント
- 新たな成約特典、続々と... 下記URLをチェック!!



成約特典について
ディアライフの成約特典について、詳しくは下記URLをご参照ください。
https://www.dlife.co.jp/benefits.html

バンコク情報はココでチェック!
Dearlife FACEBOOK
Dearlife INSTAGRAM
イメージキャラクター ばんちゃん璃奈

レスポンスの速さで選ぶなら
お部屋探しはディアライフ
ご返信の早さ、業界 No.1
株式会社ディアライフ
689 Bhiraj Tower at EmQuartier 19th Fl., Sukhumvit Rd., Wattana, Bangkok 10110
TEL 03-6858-2103(日本から)　02-261-1188(タイ国内から)
E-mail info@dlife.co.jp
080-000-6739(櫻田)　080-000-6807(本田)
080-000-6754(神田)　080-000-4325(伊藤)



セレッソ大阪サッカースクール バンコク校
新規入会・紹介キャンペーン
2学期月会費が無料!!
(9月～12月分)
幼稚園・小学生・中学生クラス実施中(送迎バス有)!
まずは無料体験での参加も OK
詳しくはこちら!
セレッソ大阪サッカースクール
バンコク校事務局 TEL：065-502-3937 Email：bkk_sc@cerezo-sportsclub.or.jp